私がモテないのは
どう考えてもお前らが悪い！

MOURNING 56: BECAUSE I'M NOT POPULAR, I'LL WORRY ABOUT HOW I SMELL

谷川ニコ

てっ てっ てっ

VOLUME 6 AND A SPECIAL LIMITED EDITION VOLUME WILL GO ON SALE MARCH 22ND!!

DAMN... I RAN ALL THE WAY HERE AND I STILL ENDED UP BEING LATE.

7:40

I'm Rainbow Dash!

I HAPPENED TO TURN ON THE TV THIS MORNING, ONLY TO FIND THAT SOME ANIME WAS AIRING...

SO I ENDED UP WATCHING THE WHOLE THING...

It's all that stupid pony's fault!

WOULD YOU LIKE SOME DEODORANT?

A-AH.

EH!?

WOW KUROKI-SAN YOU'RE SWEATING A BUNCH.

WHO THE HELL SCHEDULES AN ANIME TO AIR ON THAT TIME SLOT ANYWAY!? EVEN ELEMENTARY SCHOOLERS WOULDN'T BE ABLE TO WATCH THAT WITHOUT MISSING SCHOOL!

EH!?

REALLY? BUT WE HAVE P.E. NEXT PERIOD, SO YOU'LL END UP SWEATING AGAIN YOU NOW.

I'M FINE. IT'LL EVAPORATE SOON ENOUGH...

AH.

THANKS BUT

22

WHAT?

PASS!

MAKING US PLAY BASKETBALL IN THE GYM IN JULY..! THERE'S SOMETHING WRONG WITH OUR TEACHER.

I SHOULD TRY AND DO THE IGNITE PASS KAI!!

CONSIDERING THE TRAJECTORY OF THE BALL, AND THE POSITION OF MY TEAMMATE... ALL RIGHT, I CAN USE THAT!

OVER HERE!

THROB

THROB

SNAP

WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING!?

MY BODY'S STARTING TO SWEAT WITH HOW MUCH IT HURT SO I THOUGHT IT MIGHT HAVE BEEN BROKEN,

THANK GOD IT WAS JUST A LIGHT SPRAIN.

SINCE IT'S SUMMER, I GUESS IT'S ONLY NATURAL THAT THE CLASSROOM WOULD STINK OF DEODORANT AFTER P.E. CLASS.

NO WAY. IF I LET OTHER PEOPLE USE IT, I'LL RUN OUT.

MIND LETTING ME USE THAT TOO?

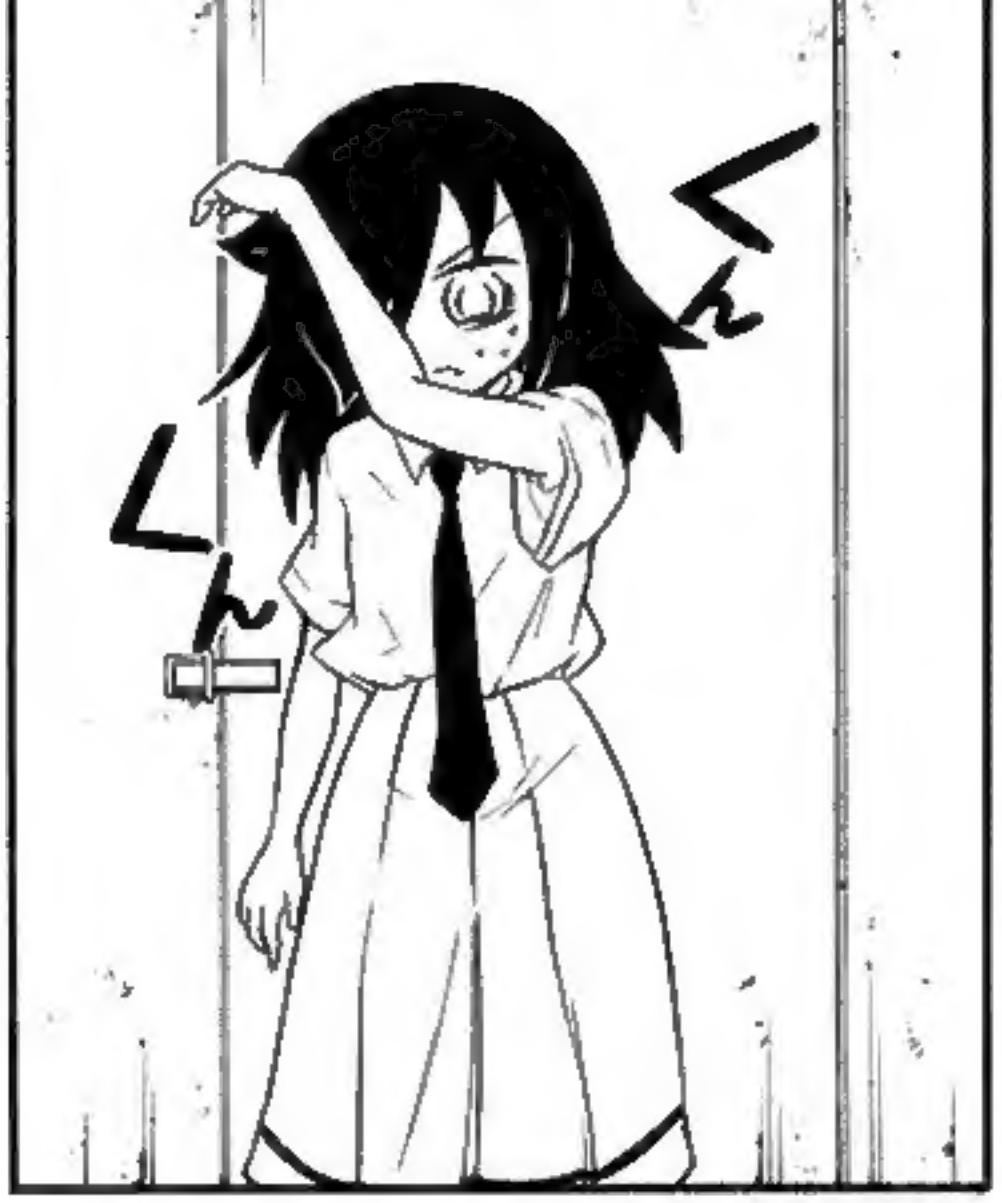
IT'S SO HOT...

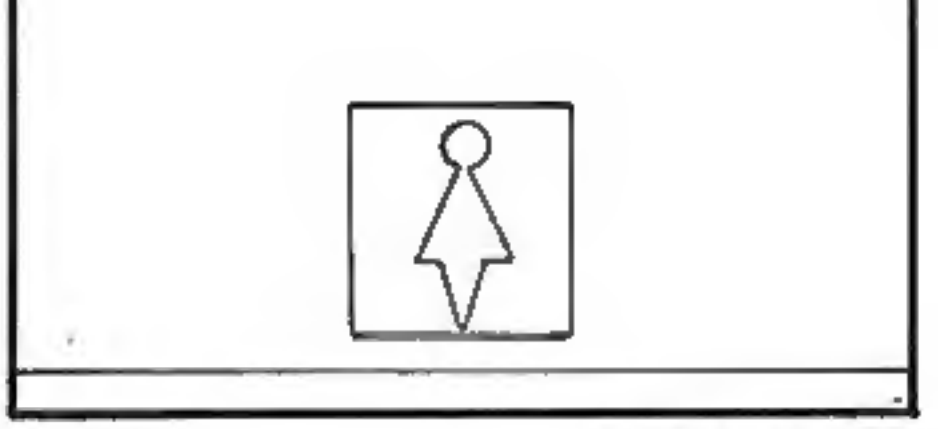
IT LOOKS LIKE I'LL STILL BE ABLE TO HOLD MY PEN.

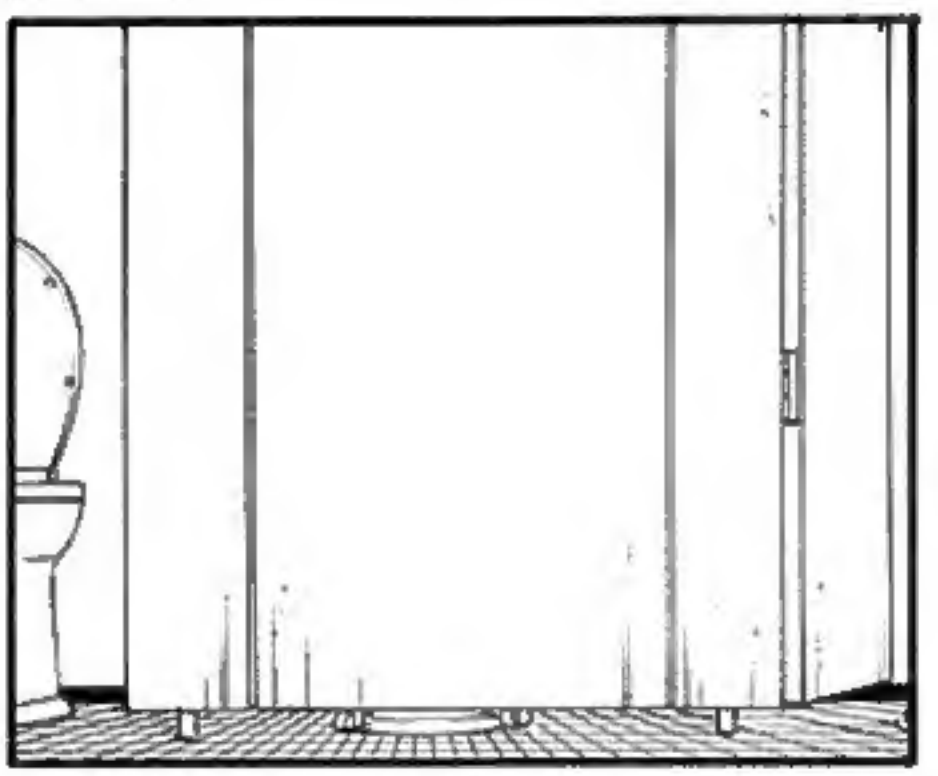
H'

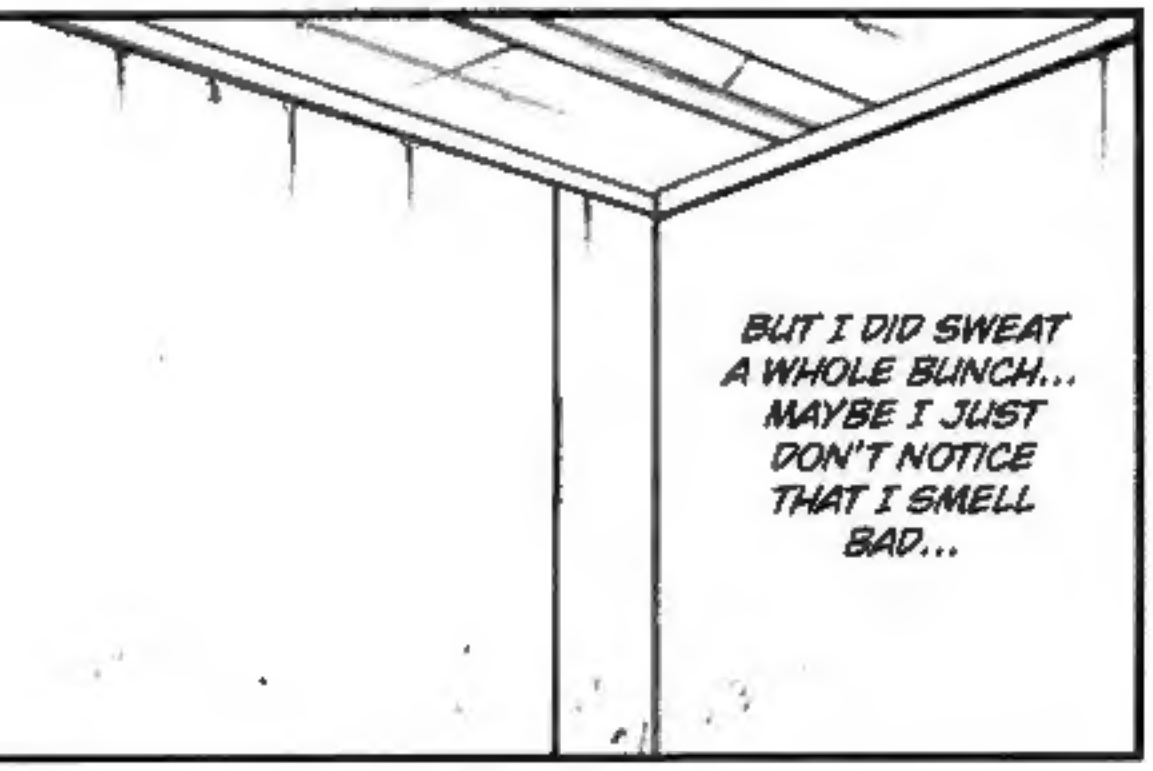
.....

THE GIRLS ARE ONE THING, BUT WHY ARE EVEN THE GUYS SO WORRIED ABOUT HOW THEY SMELL? IT DOESN'T MATTER AT ALL!

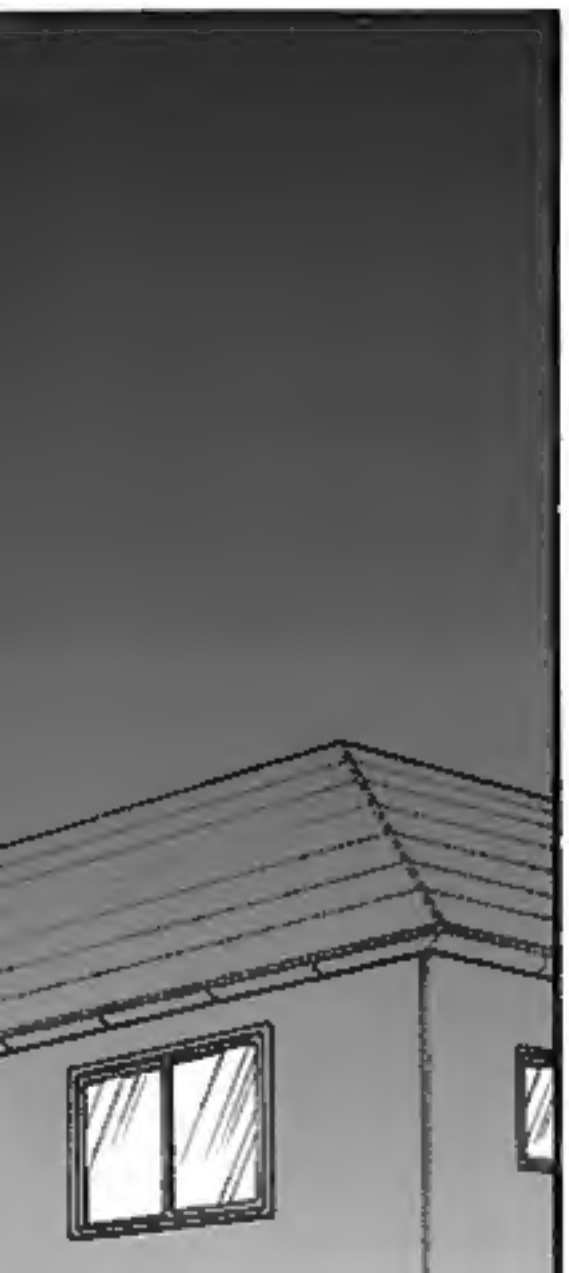







BUT I DID SWEAT A WHOLE BUNCH... MAYBE I JUST DON'T NOTICE THAT I SMELL BAD...

I DON'T SMELL RIGHT? I CAN'T TELL IF I SMELL OR NOT.



SHE SMELLS LIKE AN UNWASHED PIG.
WANNA USE MY DEODORANT?
COME TO THINK OF IT, THIS MORNING NEMO...

STOP JUST COMING IN HERE WHENEVER YOU WANT.

It's my room you know.

!

ガラ

WHAT?

DON'T YOU THINK IT SMELLS OF THE STINK OF A WORTHLESS WOMAN REEKING OF SWEAT AND WHO HAS NO BOYFRIEND OR FRIENDS?

ARE YOU TRYING TO PICK A FIGHT WITH ME?

DON'T YOU THINK THIS ROOM *SMELLS*?

LIKE HELL I WOULD!

IN THAT CASE WOULD YOU LIKE TO SMELL ME?

YOU DON'T REALLY SMELL YOU KNOW.

HUH?

YOUR OLDER SISTER IS SITTING HERE IN HER UNIFORM SOAKED WITH SWEAT, SO ANSWER ME HONESTLY, DOESN'T SHE SMELL BAD?

?

DAMN SHE'S ANNOYING. MAYBE I SHOULD JUST THROW HER OUT OF MY ROOM.

THAT I'M A STINKY WOMAN!

EVERYONE JUST TIPTOES AROUND IT BY ASKING IF I WANT TO USE THEIR DEODARANT OR LYING AND SAYING I DON'T SMELL. WHY DOESN'T ANYONE JUST SAY IT STRAIGHT OUT!?

NO, IT'S JUST THE THOUGHT OF SMELLING YOU CREEPS ME OUT.

SEE, YOU REALLY DO THINK I SMELL BAD!

THE HELL?

That sounds disgusting...

OH, YEAH. I JUST REMEMBERED THAT I HAD A VOICE ACTRESS TO CALL ME A STINKY BITCH BEFORE. MAYBE I SHOULD GO LISTEN TO THAT RECORDING AGAIN.

?

AH...

I HAVE NO IDEA WHAT YOU'RE TALKING ABOUT.

HUH? YOU KNOW WHAT I'M TALKING ABOUT. AFTER ALL, YOU WALKED IN ON ME LISTENING TO IT LAST YEAR.

Last Summer break, remember?

I DIDN'T EVEN KNOW WHAT YOU WERE TALKING ABOUT TO BEGIN WITH...

FORGET WHAT I JUST SAID!!

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

OH WAIT... IT WAS MY MOM WHO WALKED IN ON ME LISTENING TO THAT...

I'M SURE GIRLS WHO SMELL NICE ARE A LOT MORE POPULAR THAN GIRLS WHO DON'T.

YUU-CHAN ALWAYS SMELLS NICE...

MAYBE I SHOULD PAY MORE ATTENTION TO HOW I SMELL.

IN THE END, I STILL HAVE NO IDEA WHETHER OR NOT I SMELL, BECAUSE I CAN'T TELL MYSELF.

IF I USE THIS...!

I STILL HAVE THE PERFUME YUU-CHAN GAVE ME.

OH YEAH!

YUU-CHAN...

ふわ

シュッ

BUT NOW I HAVE THAT.

IT'S HOT OUT TODAY TOO.

THE NEXT DAY

じと

ゴッ

ゴッ

ゴッ

ゴッ

ゴッ

ゴッ

ゴッ

ゴッ

ゴッ

NOW EVEN AFTER P.E. I WILL ONLY SMELL OF PERFUME!

GOT IT.

I'M GONNA GO TO THE BATHROOM REAL QUICK.

JUST THOUGHT I'D LET YOU KNOW, YOU SMELL TERRIBLE RIGHT NOW.

LOOK FORWARD TO THE NEXT CHAPTER 4/3

world-three.org #world-three@irc.rizon.net

Translator: Ningen
Clean: Dusthillguy
Typesetting: Meiru
Editor: SirusRiddler

FINALLY, THE LONG AWAITED SUMMER BREAK IS HERE!!

FOR YOU THIRD YEARS, I'M SURE THIS SUMMER BREAK WILL BE FULL OF ENTRANCE EXAM PREPARATION. MAKE SURE YOU STAY FOCUSED AND—

SUMMER BREAK STARTS TOMORROW. IT'LL BE A LONG BREAK, BUT DON'T SLACK OFF YOU FIRST AND SECOND YEARS. MAKE SURE YOU KEEP UP WITH YOUR STUDIES AND CLUB ACTIVITIES.

I PRAY THAT ALL OF YOU SPEND YOUR SUMMER BREAK DOING SOMETHING WORTHWHILE.

ARE THEY IN THE FINALS IF THEY WIN? DO THEY MAKE IT TO KOUSHIEN?

NAH IT'S JUST THE BEST 16 QUALIFYING MATCH.

SERIOUSLY!? THAT'S SUCH A PAIN.

I HEARD IF THE BASEBALL CLUB WINS THEIR MATCH TOMORROW THE WHOLE SCHOOL HAS TO GO CHEER THEM ON FOR THEIR NEXT GAME.

AND SO BEGINS MY SECOND SUMMER BREAK AS A HIGH SCHOOLER...

私がモテないのはどう考えても青春ラブコメ

WE NOW HEAD TO THE BIGGEST CLIMAX YET, THE SECOND SUMMER BREAK!

VOLUME 6 IS NOW ON SALE!

谷川ニコ（たにがわ）

MOURNING 57 · BECAUSE I'M NOT POPULAR, MY SECOND SUMMER BREAK BEGINS!

YOU GONNA WATCH THE FIREWORKS THIS YEAR?

IT WAS WAY TOO CROWDED LAST YEAR, SO IT KIND OF SUCKED.

S-SURE.

W-WANNA GO TOGETHER?

AH!

AH!

SHE JUST TEXTED ME THAT TOO.

LOOKS LIKE SHE'S ALREADY HERE.

YEAH...

YOU GUYS CAME TOGETHER?

STARBUCKS COFFEE

N-NOT AT ALL BUT .

AH, SINCE WE PROMISED LAST TIME THAT WE'D GO HAVE FUN TOGETHER AGAIN I THOUGHT...

ARE YOU GUYS BUSY?

EH!?

WANNA GO SOMEWHERE TOGETHER SINCE IT'S FINALLY SUMMER BREAK?

I MEAN I'M GLAD I GET TO MAKE PLANS FOR MY SUMMER AT A CAFE LIKE A NORMAL HIGH SCHOOL GIRL BUT...

じゅるる

TOGETHER WITH HER?

ALL THREE OF US HUH... IF IT WAS JUST YUU-CHAN I'D BE FINE WITH IT BUT...

HOTEL

LAST YEAR MY SUMMER BREAK STARTED OUT WITH ME PEEPING ON PEOPLE HAVING SEX AT A LOVE HOTEL WITH SOME MIDDLE SCHOOL GUYS. THAT WAS THE WORST EVER.

IS THERE ANYTHING YOU WANT TO DO OR ANYWHERE YOU WANT TO GO MOKOCCHI?

HM?

MOKOCCHI.

I WANT THIS YEAR'S SUMMER BREAK TO BE BETTER THAN LAST YEAR'S, SO I GUESS I CAN PUT UP WITH A LITTLE BIT IF WE GET TO DO SOMETHING

WAIT. EVEN THOUGH IT'S SUMMER BREAK, THERE ISN'T REALLY ANYTHING I ACTUALLY WANT TO DO... WHEN I WAS A KID I JUST WENT INSECT CATCHING WITH MY BROTHER. I MEAN THAT WAS FUN BUT...

WAIT BUGS!?

HMMM...

UHH, YOU NORMALLY DON'T KEEP THEM AFTER YOU CATCH THEM.

YEAH. . EVEN IF WE CATCH SOME, WE WON'T BE ABLE TO KEEP THEM.

WHO'D WANT TO DO THAT? WHAT ARE WE ELEMENTARY SCHOOL KIDS?

EHHH!?

HOW ABOUT BUG CATCHING?

LET'S CATCH A BUNCH AND THEN KEEP THEM TOGETHER WITH NO FOOD SO WE CAN WATCH THEM EAT EACH OTHER.

LEAVE THEM ALONE FOR A BIT AND THEY'LL START EATING EACH OTHER...

PUT A BUNCH OF BUGS IN A CONTAINER.

I READ ABOUT THIS SPE... IN TH S ONE BOOK YOU CAN JSE IF YOU WANT TO PO SON SOMEONE.

SINCE THERE'S THREE OF US, HOW ABOUT WE SET A GOAL FOR NUMBER OF BUGS CAUGHT? IT'LL BE MORE FUN THAT WAY.

AND IF YOU BURY THAT BUG .N FRONT OF SOMEONE'S HOUSE, THAT PERSON WILL HAVE MISFORTUNE VISITED UPON THEM.

APPARENTLY THE LAST REMAINING BUG HAS SOME KIND OF SPIRITUAL POWERS.

Someone's Yard

Someone's House

EVEN KOMI-CHAN IS INTERESTED NOW?

NO CLUE, BUT MORE IS BETTER RIGHT?

HOW MANY DO YOU THINK WE SHOULD CATCH?

YOU KNOW MOKOCCHI, I DON'T REALLY DO WELL WITH BUGS..

SO--

I'M SURE IT'LL BE REALLY FUN.

SAME HERE.

WELL I HAVEN'T GONE TO THE BEACH SINCE ELEMENTARY SCHOOL...

WHAT ABOUT GOING TO THE BEACH OR SOMETHING?

THE BEACH?

AT THIS RATE WE REALLY WILL END UP GOING BUG CATCHING.

PALGO

PALGO

T-THEN...

SAME HERE.

BUT I ONLY HAVE MY MIDDLE SCHOOL SWIMSUIT.

I WANT TO SEE WHAT YOU TWO LOOK LIKE IN YOUR SWIMSUITS TOO.

I KNOW ABOUT A STORE NEARBY THAT'S HAVING A SALE. HOW ABOUT WE GO CHECK IT OUT?

HOW!?

THOSE PANTIES GOT RIPPED

HOW WERE THEY BY THE WAY?

水着大セール

YEAH WE DID...

OH YEAH, WE CAME HERE TOGETHER TO BUY YOUR UNDERWEAR LAST YEAR RIGHT MOKOCCHI?

Swim Wear

SALE

IF I WEAR THIS I COULD COSPLAY AS THAT ONE CHARACTER.

THIS IS AMAZING.

YEAH IT REALLY DOES.

THIS LOOKS CUTE.

THERE'S NO WAY I COULD SHOW MYSELF IN A SWIMSUIT HERE

UH I THINK I'M GOOD...

WANNA TRY WEARING THIS MOKOCCHI?

OK.

I'M GONNA GO TRY IT ON.

THAT PLACE IS SO PACKED THOUGH. IT GETS REALLY HOT AND YOU CAN'T EVEN HEAR YOURSELF SPEAK.

DOUJINS?

WOULDN'T IT BE FUN IF WE ALL COSPLAYED AND SOLD DOUJINS THERE?

HUH?

COMI-KET?

AH... I WANNA WEAR THIS TO COMIKET.

I JUST THOUGHT IT MIGHT NOT BE SO BAD TO GO IF I HAVE SOMEONE TO GO WITH. .

WELL, THAT'S WHAT EVERYONE SAYS ON THE INTERNET ANYWAY I HAVEN'T ACTUALLY GONE MYSELF SO I GUESS I AM KIND OF INTERESTED IN SEEING WHAT IT'S REALLY LIKE.

MAYBE I CAN JUST LET THOSE TWO CATCH BUGS OR GO TO COMIKET OR WHATEVER BY THEMSELVES.

AT THIS RATE WE WON'T BE ABLE TO GO TO THE BEACH.

THOSE TWO DIDN'T EVEN TRY ON ANY SWIMSUITS.

ドン

ドン

THE VIEW'S NOT THE BEST, BUT AT LEAST WE GOT TO SEE THEM.

OH YEAH THE FIREWORKS WERE TODAY.

ドーン

IT'S NICE THAT THEY GET ALONG SO WELL, BUT IT ALSO MAKES ME KIND OF LONELY.

I GUESS THEY GET ALONG SO WELL BECAUSE THEY GO TO THE SAME SCHOOL.

KOMI-CHAN.

BECAUSE IF YOU HADN'T INVITED ME TODAY, I PROBABLY WOULD HAVE JUST SPENT MY ENTIRE SUMMER BREAK HOLED UP AT HOME.

HUH?

THANKS FOR INVITING ME TODAY NARUSE-SAN.

WHY DID I GET ALL DEPRESSED BY MYSELF? I MEAN IT'S SUMMER BREAK, SO THE SCHOOLS WE GO TO DON'T EVEN MATTER RIGHT NOW. I SHOULD JUST BE HAPPY THAT THEY'RE GETTING ALONG NOW.

SURE, THANKS.

IF YOU'RE THAT FREE, WHY NOT TEXT ME SOME MORE?

ALL RIGHT, YOU TOO MOKOCCHI.

I'M KIND OF BUSY, BUT EVEN I CAN FIND TIME TEXT YOU YUU-CHAN.

SUMMER BREAK

Thank you so much for yesterday Naruse-san. That s all wanted to say n this text.

I forgot to ask yesterday, but when do you want to go to the beach?

I'd ike to ask you for advice on someth ng, is that OK?

I was thinking of getting a swimsuit from the store near my house, which one do you think is good?

Ah, are you asleep?

Oh yeah, Komi-something- or the other said she hated the sea.

What time do you normally sleep anyway?

Wanna just go with the two of us?

OH I GOT SOME TEXTS FROM MOKOCCHI AND KOMI-CHAN.

EH? 24 MESSAGES?

You awake yet?

Why aren t you replying?

Sorry I'm probably being a pest right now aren t ?

Ah I was just kidding before, let's all of us go.

If I'm being annoying, just say so. I'll stop send ng you more texts.

You're not ignoring me right?

Naruse-san?

Why? Do you hate me?

You awake?

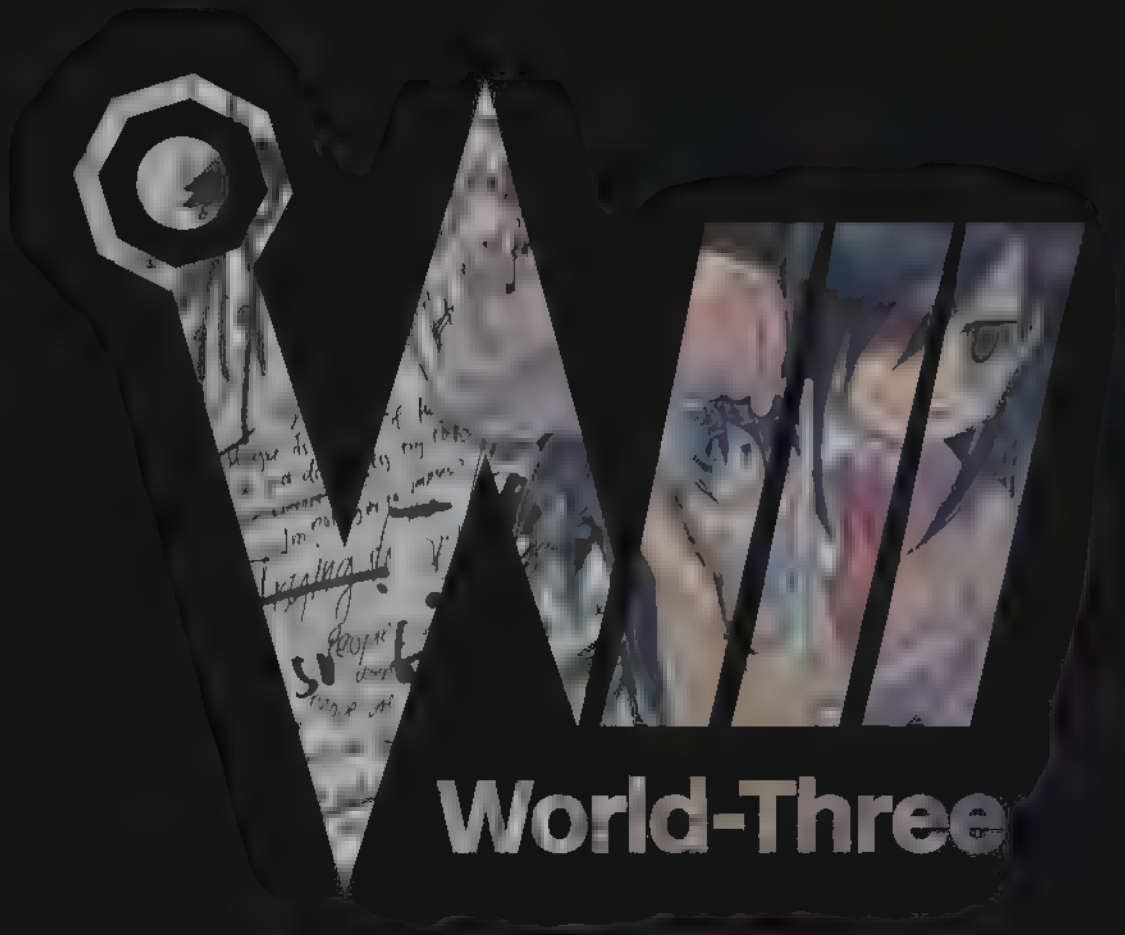
Yuu-chan?

It's already 9 A.M. you know

Why aren't you picking up your phone? I don't know what I did, but I'm sorry!

LOOK FORWARD TO THE NEXT CHAPTER 4/17

world-three.org world-three@irc.rizon.net



Translator: Ningen
Clean: Dusthillguy
Typesetting: Meiru
Editor: JAC

月曜日 19 7月

TODAY'S JULY 19TH...

月曜日 19 7月

SUMMER BREAK IS HERE!!

WHICH MEANS THAT SUMMER BREAK ACTUALLY STARTS ON THE 21ST.

BUT TODAY'S THE 19TH, SO TOMORROW'S A NATIONAL HOLIDAY.

I'LL START MY HOMEWORK ON THE FIRST DAY OF BREAK, AND MAKE SURE TO SPEND MY TIME AS MEANINGFULLY AS POSSIBLE!

I WON'T WASTE MY SUMMER BREAK LIKE I DID LAST YEAR!

SO JUST FOR TODAY AND TOMO-RROW, I'LL WASTE MY TIME DOING NOTHING!!

(-ω-)

VOLUME 6 IS SELLING LIKE HOTCAKES!!

MOURNING 58: BECAUSE I'M NOT POPULAR, I'LL WASTE MY TIME

谷川ニコ (たにがわ)

私がモテないのは
どう考えても
お前らが悪い!!

NORMALLY ON A DAY OFF I'D WANT TO KILL MYSELF IF I HAD TO WAKE UP AT THE CRACK OF DAWN.

BUT TODAY I WOKE UP IN TIME TO SEE THE BEAUTIFUL SUNSET.

FIRST OFF, I NEED FOOD!

IT'S ONLY 6:30. ALL RIGHT, TIME TO SPEND ALL DAY TODAY HAVING FUN! I WON'T SLEEP UNTIL THIS TIME TOMORROW!

YOU SAID YOU WANTED TEPPANYAKI TODAY, SO I MADE SOME FOR YOU TOMOKO.

WHAT'S FOR DINNER MOM?

もちゃ

もちゃ

AHH— IT'S SUMMER MASTER!

面白画像速報

IF THEY SEE ANY MORE, MY SECRET WILL BE DISCOVERED!

ホーホー
ホーホー
ホーホー
ホーホー

ホーホー
ホーホー

ALL THOSE WEIRD BIRD CALLS SURE GIVES OFF A NICE SUMMER MORNING VIBE!

スッ
スッ

7/24 Mart

Mart 7/24

スッ
スッ

ALL RIGHT, I'LL START WATCHING GAMEPLAY VIDEOS AND EAT SOME ICE CREAM WHEN I GET BACK.

PLEASE PUT IT OVER HERE.

I'D LIKE THIS C-

AH.

COF-FEE

THINKING ABOUT THE FACT THAT THERE'S PEOPLE THAT HAVE TO GO OUT AND KICK BALLS AROUND IN THIS SWELTERING HEAT COMPLEMENTS THIS DELICIOUSLY BITTER COFFEE.

みーん

ぐび

THE HELL'S SHE DOING THIS EARLY IN THE MORNING?

みーん

ガチャ

!

THIS GUY SUCKS.

THE TIME WASTING FUN STOPS HERE...

TO BE HONEST, I'D PROBABLY BE FINE WITH WASTING EVERY DAY LIKE TODAY BUT...

THERE'S NO BETTER WAY TO WASTE A DAY THAN THIS.

AHH, I JUST ENDED UP WASTING THE ENTIRE DAY.

WHO THE HELL IS KATOU-SAN? AND WHY'S HE CALLING THE HOME PHONE!?

EH!?

THERE'S A CALL FROM KATOU-SAN FROM YOUR CLASS.

TOMOKO I'M COMING IN.

I WON'T WASTE A SINGLE DAY MORE OF MY SUMMER BREAK.

AH ANYWAY! WE ALL HAVE TO SHOW UP AT SCHOOL TOMORROW AT 9:30 TO CHEER ON THE BASEBALL CLUB!

IT'S ABOUT WHAT THE TEACHER SAID BEFORE... BUT, WOW IT'S BEEN SO LONG SINCE I'VE CALLED SOMEONE ON THEIR HOME PHONE.

WHAT'S THIS TERRIBLE PREMONITION THAT I'M GETTING?

AH KUROKI-SAN? THANK GOODNESS. I WANTED TO CONTACT YOU ABOUT TOMORROW'S GATHERING, BUT NO ONE KNEW YOUR NUMBER OR EMAIL ADDRESS.

HE-

HELLO?

THE MOMENT I DECIDE TO NOT WASTE ANY MORE OF MY BREAK...

I HAVE TO CHEER ON THOSE LOSERS... THE ABSOLUTE **WORST** KIND OF WASTE OF TIME JUST HAD TO COME DURING MY SUMMER BREAK....

AHH..

HE HE HE

WHY MUST THE WORLD DO THIS TO ME THE MOMENT I TRY TO LIVE A SERIOUS AND PRODUCTIVE LIFE...

IT'S A FUTILE KIND OF RESISTENCE BUT STILL...

FINE THEN, I'LL JUST NOT SLEEP AT ALL AND KEEP PLAYING UNTIL IT'S TIME TO GO CHEER THEM ON TOMORROW, SO I SHOW UP IN THE WORST CONDITION POSSIBLE...

world-three.org world-three@irc.rizon.net

Translator: Ningen
Clean: Dusthillguy
Typesetting: Meiru
Editor: JAC

私がモテないのは どう考えてもお前らが悪い！

AH DAYS OF YOUTH~TAKE ME TO KOUSHIEN...

MOURNING 59: BECAUSE I'M NOT POPULAR, I'LL GO CHEER THEM ON

谷川ニコ（たにがわ）

VOLUME 6 IS SELLING LIKE HOTCAKES!

TO THE BASEBALL GAME

EHH REALLY!?

BUT, I MEAN, WEREN'T WE THE ONLY ONES THERE AT THE TIME?

ARE YOU THAT AFRAID OF MISSING OUT ON YOUR FRIENDS' CONVERSATIONS THAT YOU DON'T EVEN WANT TO ACKNOWLEDGE THE PERSON SITTING NEXT TO YOU?

Not that I know who they are

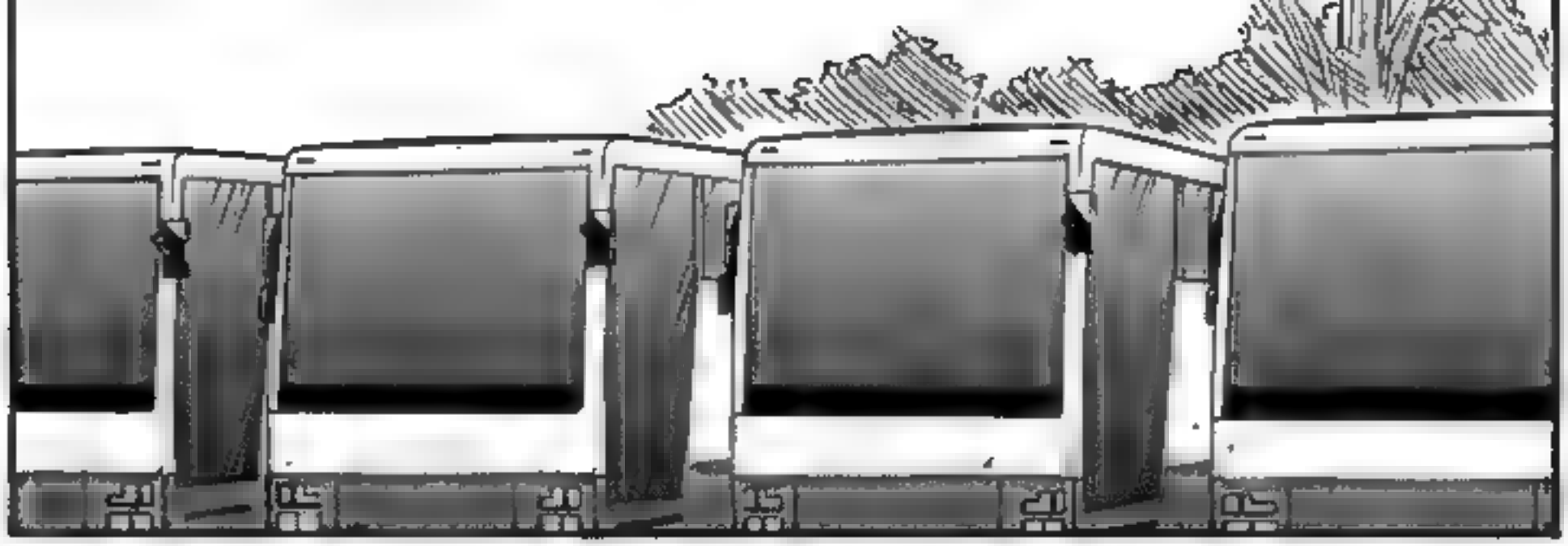
SHE'S JUST BEEN TALKING TO THE PEOPLE BEHIND HER THIS WHOLE TIME.

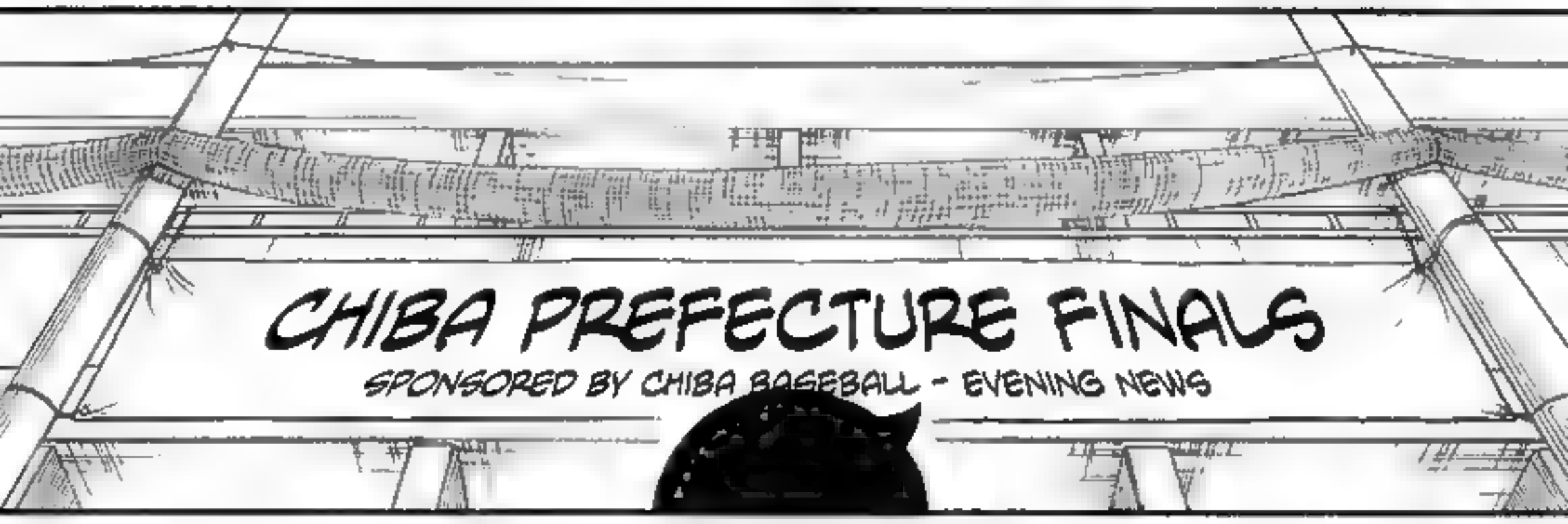
AND SLEEP.

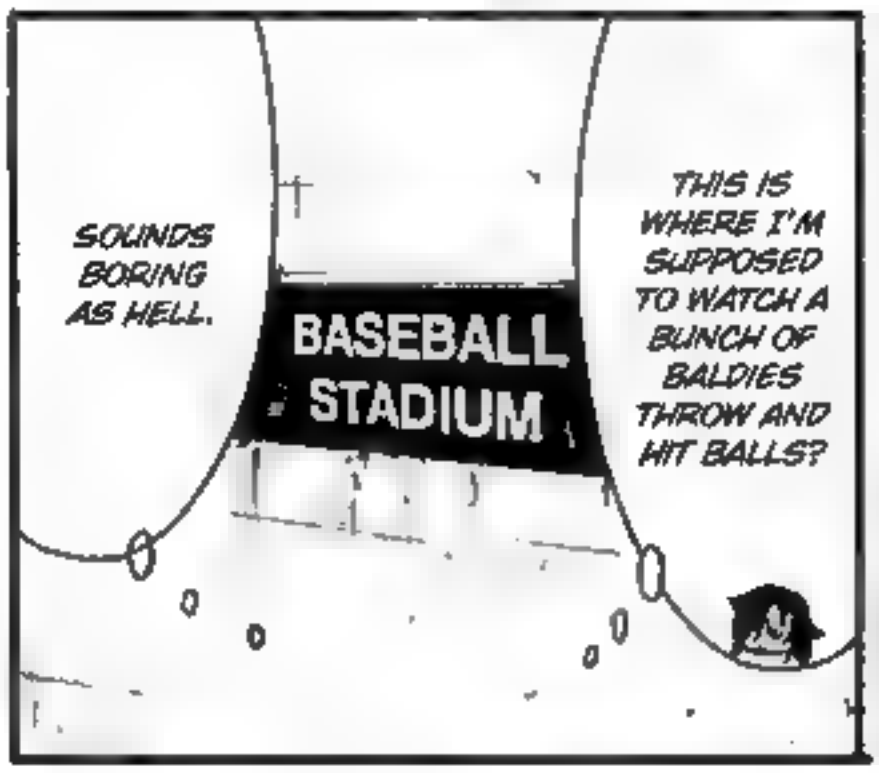
WELL WHATEVER... IF THAT'S HOW IT'S GONNA BE THEN I'LL JUST IGNORE YOU TOO

I KNOW RIGHT!

IT'S LIKE YOU'RE TRYING TO SHOUT TO THE WORLD "HEY I MAY BE SITTING NEXT TO KUROKI-SAN, BUT UNLIKE HER I ACTUALLY HAVE FRIENDS".




CHIBA PREFECTURE FINALS
SPONSORED BY CHIBA BASEBALL - EVENING NEWS


SOUNDS BORING AS HELL.
BASEBALL STADIUM
THIS IS WHERE I'M SUPPOSED TO WATCH A BUNCH OF BALDIES THROW AND HIT BALLS?

THIS IS MY FIRST TIME COMING TO A BASEBALL STADIUM.

EVERYTHING GOES SO SLOWLY... IT'S A SUPER LAME SPORT... PLUS EVERYONE WHO PLAYS IT IS BALD...
I MEAN I DON'T REALLY LIKE SPORTS IN GENERAL, BUT BASEBALL IN PARTICULAR IS REALLY BORING.

ザワ

IF ONLY THERE WAS SOMETHING INTERESTING ABOUT THIS GAME TO SPICE IT UP.

ザワ

ザワ

AH, HERE THEY COME!

OR MAKE IT SO THE PITCHER AND CATCHER HAVE TO BE A GAY COUPLE. AT THE VERY LEAST, I WISH THEY DIDN'T HAVE TO ALL BE BALD AND MESS WITH THEIR EYEBROWS ALL THE TIME.

OR USING A BAT THAT'S PROPORTIONAL TO YOUR DICK.

In both length and girth.

LIKE DECIDING THE BATTING ORDER BASED ON PENIS SIZE.

BUT THAT'S NOT TRUE AT ALL!

I GUESS THEY THINK BASEBALL PLAYERS ARE THE KINDS OF PEOPLE THAT EARNESTLY WORK HARD,

ALL THE OTHER CLUBS ARE TRYING THEIR BEST TOO, BUT ONLY THE BASEBALL CLUB GETS SPECIAL TREATMENT.

IN THE FIRST PLACE, HOW COME WE ONLY HAVE TO COME CHEER THE BASEBALL CLUB ON?

AND THE ONES THAT DO ALL STARTED IN HIGH SCHOOL, SO THAT MEANS THE BASEBALL PLAYERS HERE, THAT ARE GOING TO KOUSHIEN EVENTUALLY, ARE ALL ONES THAT ARE ALREADY SMOKING, RIGHT?

I SAW THIS ON THE INTERNET BEFORE, BUT A BUNCH OF PRO BASEBALL PLAYERS ALL SMOKE.

IT'S COMPLETELY IDIOTIC THAT WE HAVE TO GO CHEER ON A BUNCH OF DELINQUENTS LIKE THAT!!

I MEAN BASEBALL CLUBS ARE FULL OF A BUNCH OF SWAGGERING BOYS WHO CUT THEIR EYEBROWS SHORT AND ALL SMOKE, SO DOESN'T THAT BASICALLY MAKE THEM A DELINQUENT GROUP?

H-HEY!

HUH?

JUST HURRY UP AND LOSE SO I CAN GO HOME!

AHH!

I DON'T THINK I CAN HANDLE BEING TARGETED LIKE THAT, SO I'LL GO HIDE IN THE BACK.

DO THEY SOMEHOW KNOW THAT I'M BADMOUTHING THEM!?

EVEN IF THEY DO, ISN'T TRYING TO HIT ME WITH SOMETHING AS HARD AS THAT A BIT TOO HARSH!?

AND IF THE TEACHERS FIND OUT I'M JUST HANGING OUT HERE WITHOUT CHEERING ON THE TEAM THEY'LL GET MAD.

IT'S SUPER HOT IN HERE TOO...

ソーッ

ヒソヒソ

ソーッ

WE'LL GET IN TROUBLE IF THEY FIND OUT

WANNA GO OVER THERE AND WATCH THE CHEERLEADERS?

I CAN SEE THEIR PANTIES.

北高

ジッ

HE'S JUST TALL, THAT'S ALL...

REALLY? LET'S GO LOOK.

THERE'S THIS REALLY HOT GUY FROM THE OTHER SCHOOL OVER THERE!

ワシ

SER-IOUS-LY!?

HEY, THERE'S THIS GIRL WITH HUGE BOOBS OVER THERE!

YEAH, THEY'RE RIDICU-LOUSLY HUGE!!

1 3 4 5 6 7

2 0 4

0 1 1 3

BASEBALL'S BORING, SO WHY THE HELL IS EVERYONE GETTING SO WORKED UP OVER IT...

YOU GUYS CAN HANDLE HARAMAKU'S OFFENCE NO PROBLEM!

I THINK I MIGHT HAVE OVERDID IT BY STAYING UP ALL NIGHT AND NOW RUNNING AROUND THE STADIUM IN THIS SWELTERING HEAT.

I'm starting to feel sick

I'M BEGGING YOU, PLEASE LOSE QUICKLY SO THIS GAME CAN END, OR ELSE I MIGHT BE THE ONE ENDING AT THIS RATE...

ガタ

MORE IMPORTANTLY, THEY'VE BEEN AT IT FOR MORE THAN AN HOUR ALREADY, BUT IT DOESN'T LOOK LIKE THIS GAME IS GOING TO END ANYTIME SOON.

PLEASE JUST DIE!!

OHHH! IT'S TIED NOW!!

JUST DIE!

10
1
1

OHHH HE LEFT THE BASE!

JUST DIE...

13.

HE'S REALLY HOLDING OUT THERE... HOW MANY PITCHES HAVE BEEN THROWN NOW?

YEAH.

WHAT A SHAME.

11	12	13		R
0	0	0		9
0	0	1		10

TWO HOURS LATER

I DON'T CARE IF THEY GET MAD, I'M DEFINITELY DITCHING NEXT TIME!

THOSE SHITHEADS... THERE'S NO WAY I'M COMING NEXT YEAR!

ひゃ

ひゃ

ひゃ

ドカ

SORRY FOR THE TROUBLE.

IT'S JUST A LIGHT CASE OF HEATSTROKE. IF SHE RESTS SHE'LL RECOVER.

(DOCTOR)

MEDICAL OFFICE

ONE OF THE BASEBALL CLUB MEMBERS FOUND YOU AND CARRIED YOU HERE.

I'M GLAD THAT YOU WERE SO ENTHUSIASTIC ABOUT CHEERING THEM ON, BUT PLEASE TAKE CARE OF YOURSELF.

ALL THE BUSES ARE ALREADY GONE, SO WE'LL GO BACK WITH THE BASEBALL CLUB'S MANAGER.

EH?
TH-
AH.
THANK YOU.
ARE YOU FEELING ALL RIGHT? HERE DRINK THIS.
It's a sports drink

UH..
I-
I'M FINE
REAL-
WANT A WET TOWEL?

SHIT, NOW I HAVE TO COME AGAIN NEXT YEAR!

LOOK FORWARD TO THE NEXT CHAPTER 6/5

world-three.org world-three@irc.rizon.net

Translator: Ningen
Clean: Dusthillguy
Typesetting: Meiru
Editor: SirusRiddler

I'LL COME PICK YOU UP LATER, SO DON'T CAUSE TOO MUCH TROUBLE.

OH NOT AT ALL. TOMOKO-CHAN'S ALWAYS TAKING CARE OF OUR KIKO HERE.

ALL RIGHT THEN, I'LL BE LEAVING TOMOKO IN YOUR CARE. HOPEFULLY SHE WON'T CAUSE YOU TOO MUCH TROUBLE.

OK!

TAKE CARE OF TOMOKO, KII-CHAN.

YEAH.

KII-CHAN AND TOMOKO'S FIRST MEETING SINCE THOSE FATEFUL EVENTS LAST YEAR...

AH... OK.

LET'S GO TO MY ROOM.

ONEE-CHAN.

WHAT? HOW MANY DAYS AM I STAYING HERE? THAT STUPID BROTHER OF MINE ISN'T EVEN HERE SINCE HE HAS CLUB ACTIVITIES.

私がモテないのはどう考えてもお前らが悪い！

MOURNING 60: BECAUSE I'M NOT POPULAR, I'LL BECOME A DOG

谷川ニコ（たにがわ）

VOLUMES 1-6 ARE ON SALE NOW!

ONEE-CHAN, TRY WEARING THIS.

FOR ME? WHY? ISN'T IT EXPENSIVE...

BECAUSE I WANT YOU TO BECOME A FASHIONABLE LADY, ONEE-CHAN.

I THOUGHT IT'D SUIT YOU, SO I BOUGHT IT FOR YOU, ONEE-CHAN.

WHAT? WHY?

.....

YEAH, I KNOW.

BUT JUST TRY WEARING IT

I'M ALREADY A FASHION-ABLE LADY THOUGH.

WOW YOU LOOK SO CUTE.

.....

JUST WAIT RIGHT THERE, I'M GONNA GO BORROW MY MOM'S HAIRPIN.

UHH, OK...

CAN I DO YOUR HAIR TOO?

WHAT'S THIS? IT LOOKS LIKE SHE'S MARKED CERTAIN PAGES...

A FASHION MAGA-ZINE?

SO KII-CHAN'S STARTED READING THESE KINDS OF THINGS NOW?

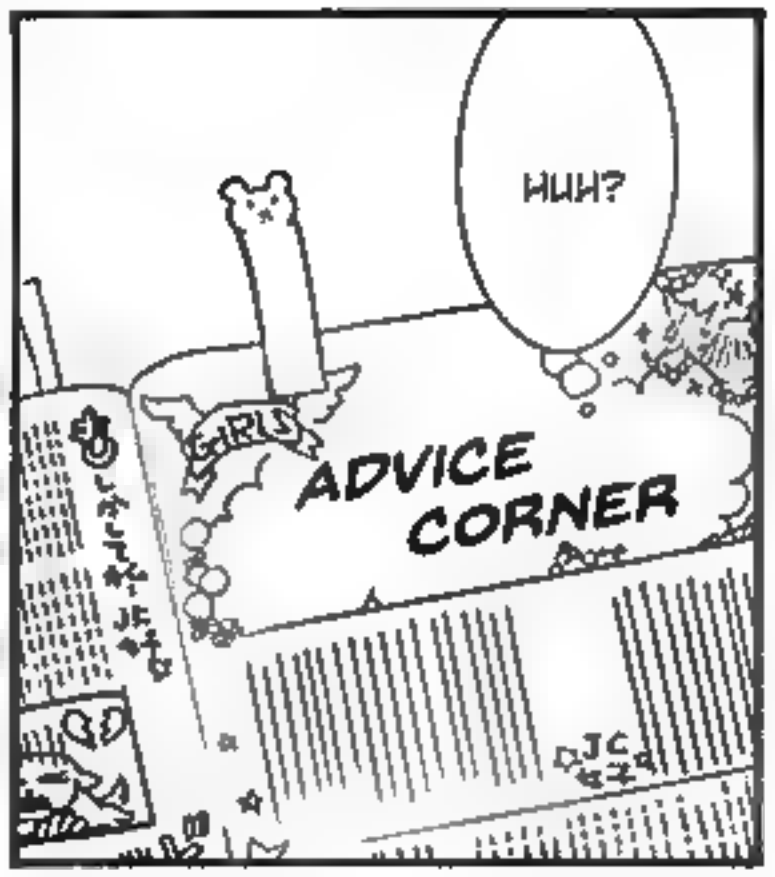
SLAM

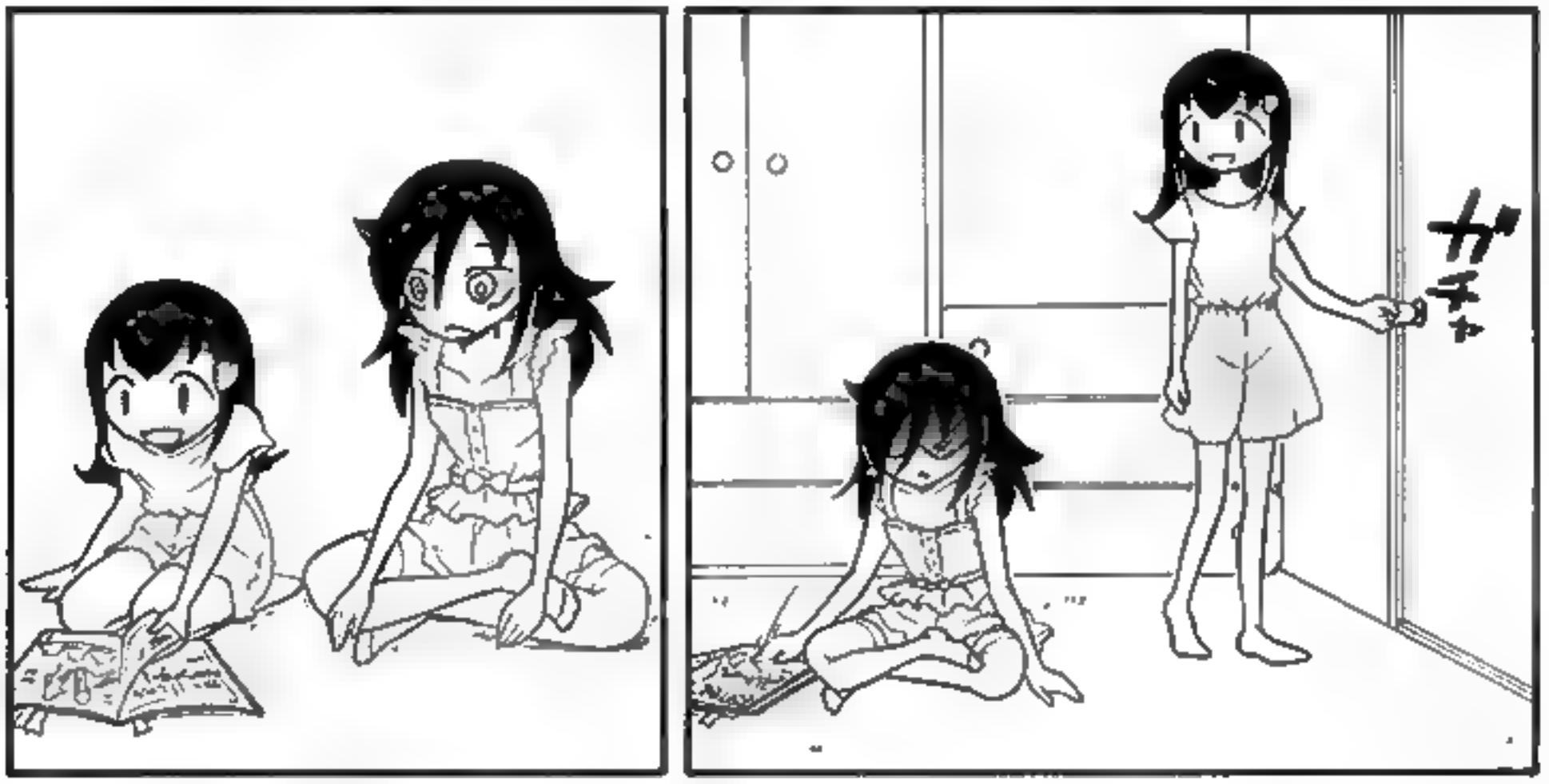
YOU SURE CARE ABOUT YOUR SISTER K-CHAN. WHY DON'T YOU START BY TRYING TO GET HER INTERESTED IN FASHION? IF SHE CHANGES HER APPEARANCE, MAYBE HER AURA WILL CHANGE TOO, AND SHE'LL BE ABLE TO GET A WONDERFUL BOYFRIEND.

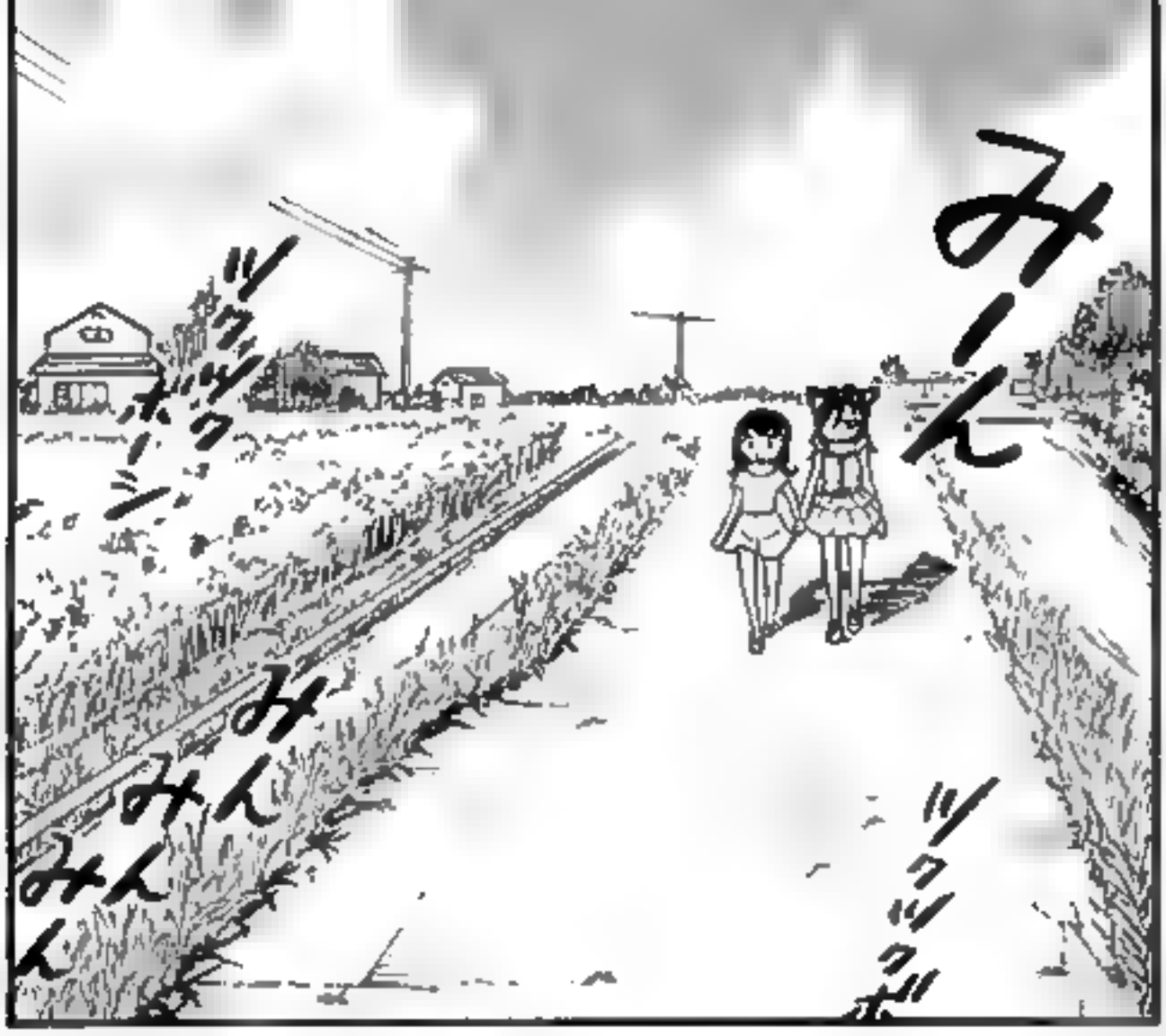
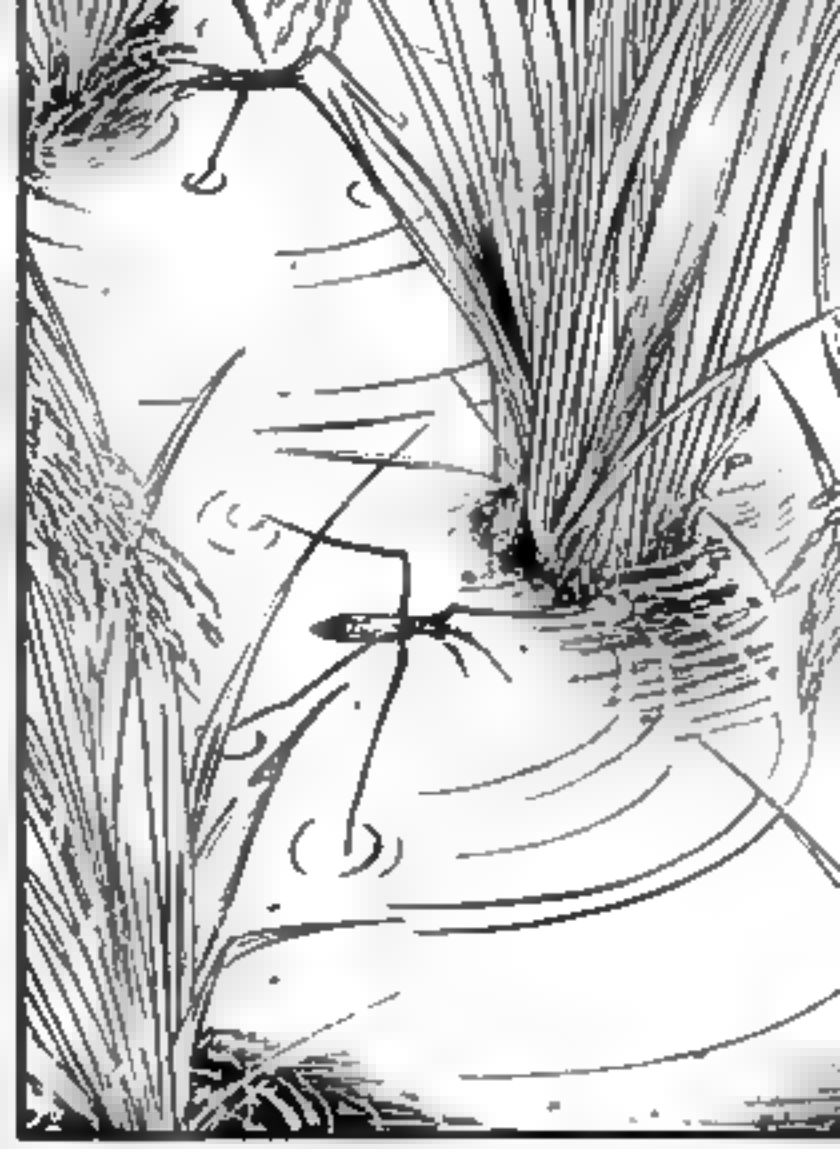
I HAVE A SISTER WHO'S THREE YEARS OLDER THAN ME. SHE'S IN HIGH SCHOOL, BUT SHE STILL DOESN'T HAVE A BOYFRIEND AND JUST SPENDS HER TIME PLAYING WITH KIDS WAY YOUNGER THAN HER. WHAT SHOULD I DO?

FROM: K (AGE 14)

TEEN ADVICE





SOMEWHERE WHERE THERE'S A LOT OF PEOPLE.
WHERE ARE WE GOING?

SHE'S BEEN TREATING ME JUST LIKE SHE WOULD A DOG FOR A WHILE NOW!

YOU LOOK REALLY CUTE ONEE-CHAN, SO I WANT EVERYONE ELSE TO SEE HOW CUTE YOU ARE TOO.

COME TO THINK OF IT, KII-CHAN USED TO HAVE A DOG... IS THIS WHY SHE'S TREATING ME LIKE ONE?

DRESSING ME UP THEN TAKING ME FOR A WALK TO SHOW ME OFF TO EVERYONE IS EXACTLY THE SAME WAY YOU'D TREAT YOUR PET!

I KNOW!

NO, IN THE ONE IN A MILLION CHANCE SHE GETS A GOOD KNEE TO MY STOMACH OR SOMETHING I WOULD LOSE...

DAMN IT...! I COULD SHOW HER WHO'S ON TOP IN THIS RELATIONSHIP IF WE HAD AN ACTUAL FIGHT!

YOU DAMN BRAT. I'LL HAVE YOU FACE DOWN IN THE RICE PADDIES, AND THEN YOU'LL KNOW WHO'S **REALLY** THE BOSS HERE.

WELL I MEAN THIS IS THE COUNTRY-SIDE RIGHT? DOESN'T EVERYONE IN THE COUNTRY-SIDE LIKE SUMO?

SUMO!?

KII-CHAN WANNA HAVE A SUMO MATCH?

Why?

OK...

DON'T WANNA.

?

OK.

CAN YOU WAIT HERE FOR A BIT ONEE-CHAN?

ISN'T THIS JUST LIKE WHEN YOU GO THE GROCERY STORE AND YOU LEAVE YOUR DOG TIED UP OUTSIDE!?

WHAT!?

!

!!!

DAMN YOU KII! YOU FUCKING BRAT!

IS HE HIT-TING ON HER?

PLEASE COME BACK QUICKLY KII-CHAN!!

IS SHE JUST WAITING TO SEE IF I ALSO GET HIT ON OVER HERE?

WAIT A SECOND!

AREN'T PEOPLE GETTING HIT ON A LOT AROUND HERE?

NOTHING REALLY. LET'S GO BACK ONEE-CHAN.

WHAT ARE YOU DOING KII-CHAN?

DAMN, SHE'S TOTALLY TREATING ME LIKE HER DOG!

THOSE GUYS JUST DON'T HAVE ANY TASTE. THAT'S WHY THEY COULDN'T SEE HOW CUTE YOU WERE ONEE-CHAN.

I'M AN ADULT SO I DO.

KII-CHAN YOU'RE STILL IN MIDDLE SCHOOL SO YOU DON'T USE PERFUME YET RIGHT?

HOW CAN I REVERSE THIS SITUATION?

THAT WAS THE EXACT SAME AS WHEN YOU BRING YOUR DOG OUT TO TRY AND GET IT TO HOOK UP WITH OTHER PEOPLE'S DOGS.

HOW ABOUT THIS!

YOU DO IT LIKE THIS.

AH.. I KNEW THAT

AND THEN THIS.

HUH?

YOU'RE NOT USING THAT RIGHT ONEE-CHAN.

IF YOU DO THIS YOU'LL SMELL GOOD.

EH?

THEN HOW ABOUT YOU PUT SOME ON AND WE CAN GO TO THE SUMMER FESTIVAL!

UH I HAVE BUT.. NOT RECENTLY.

ONEE-CHAN HAVE YOU EVER PUT ON MAKEUP BEFORE?

DAMN IT... EVEN THOUGH I'M COOLER THAN HER I STILL CAN'T COME OUT ON TOP... LOOKS LIKE I'LL HAVE TO USE THE INTELLIGENCE I'VE GAINED FROM LIVING LONGER THAN HER TO MAKE HER RESPECT ME.

OK.

THERE'S A LOT OF PEOPLE, SO LET'S HOLD HANDS SO WE DON'T GET SEPERATED.

じゃがバター

I SEE.

DID YOU KNOW, THEY USUALLY PUT MARGARINE IN THOSE BUTTERED POTATOES.

REALLY?

DID YOU KNOW, MOST OF THE STALLS ARE RUN BY THE YAKUZA.

BUT SINCE THE MATERIAL YOU'RE CUTTING IS DRY, IT BREAKS EASILY.

Apple

One attempt 500 yen

IN KATANUKI YOU TRY AND CUT OUT THE PATTERN WITH A NEEDLE RIGHT?

EH? BUT NO ONE EVER WINS AT IT.

型ぬき

WANNA TRY KATANUKI KII-CHAN?

THAT'S BECAUSE NO ONE KNOWS THE SUREFIRE WAY TO DO THIS.

MAN YAKUZA ARE ALL SCUM YOU KNOW. DOING THIS EVEN THOUGH THEY'RE ALREADY OVER-CHARGING YOU.

MISS, THAT'S CHEATING, SO I'LL HAVE TO DISQUALIFY YOU.

(Stall Owner)

THAT'S WHY IN ORDER TO PREVENT THAT FROM HAPPENING, LICK IT TO MAKE IT WET, AND IT'LL BE EASIER TO CUT OUT

WANNA GO VISIT THE SHRINE?

There's less people over there too.

HUH?

ONEE-CHAN PLEASE DON'T DO ANYTHING TOO EMBARASSING.

I PRAY FOR SOME SMALL MISFORTUNE TO VISIT KII-CHAN.

ALL RIGHT LET'S GO BACK TO THE STALLS.

REALLY? I WISHED FOR YOU TOO ONEE-CHAN.

I MADE A WISH FOR YOUR SAKE.

WHAT DID YOU WISH FOR ONEE-CHAN?

YOU OK?

I THINK MY SANDAL BROKE.

THANK YOU ONEE-CHAN.

ぎゅ

ブチ

I'M PRETTY SURE IT FELL SOME-WHERE AROUND HERE.

!

OH NO, I DROPPED MY HAIR CLIP...

AH!

?

CAN YOU MOVE A LITTLE BIT KII-CHAN.

EH?

REMEMBER THE PERFUME YOU PUT ON EARLIER KII-CHAN?

I FIGURED YOUR HAIRPIN WOULD SMELL LIKE IT TOO.

AMAZING! HOW'D YOU FIND IT?

HERE YOU GO KII-CHAN.

THIS IS ACTUALLY A DOG'S HAIRPIN. IT WAS PURIN CHER DOG'S BEFORE SHE DIED.

SO I STARTED WEARING IT TO MAKE SURE I'D NEVER FORGET HER.

THIS IS A VERY IMPORTANT HAIRPIN.

THANK YOU SO MUCH ONEE-CHAN!

WELL NOW THAT SHE'S REALIZED MY AWESOMENESS, I GUESS I CAN FORGIVE HER FOR EVERYTHING..

LOOKS LIKE SHE'S FINALLY UNDERSTOOD HOW AWESOME I AM.

HUH?

PUR N (DOG) ← WORTH-LESS ← PET (DOG) ← LIAR ← ONEE CHAN

EHEHE.

world-three.org #world-three@irc.rizon.net

Translator: Ningen
Clean: Dusthillguy
Typesetting: Meiru
Editor: JAC

私がモテないのは どう考えてもお前らが悪い!!

谷川ニコ

REALLY?

THIS GHOST STORY VIDEO IS SUPER SCARY.

MOURNING 61: BECAUSE I'M NOT POPULAR, I'LL SCARE PEOPLE

[ch]オカルト落ちにならない怖い話

YOU WERE SCARED JUST THEN RIGHT?

RIGHT!?

バン

BOO!!

COME ON ONEE-CHAN STOP IT.

WOO!

AYUUU!!

SORRY FOR SCARING YOU!

SORRY KII-CHAN DID THAT SCARE YOU TOO MUCH?

TAKE THAT KII-CHAN!

COME ON LET'S WATCH THE REST OF IT.

ONEE-CHAN, MOM CUT SOME WATERMELON FOR US. WANT TO EAT THEM?

SURE.

COME TO THINK OF IT, THAT STORY YESTERDAY WAS PRETTY SCARY.

THE ONE ABOUT THE 8 FOOT TALL WOMAN?

EATING WHILE WATCHING THE OUTDOOR SCENERY SURE IS NICE.

YEAH.

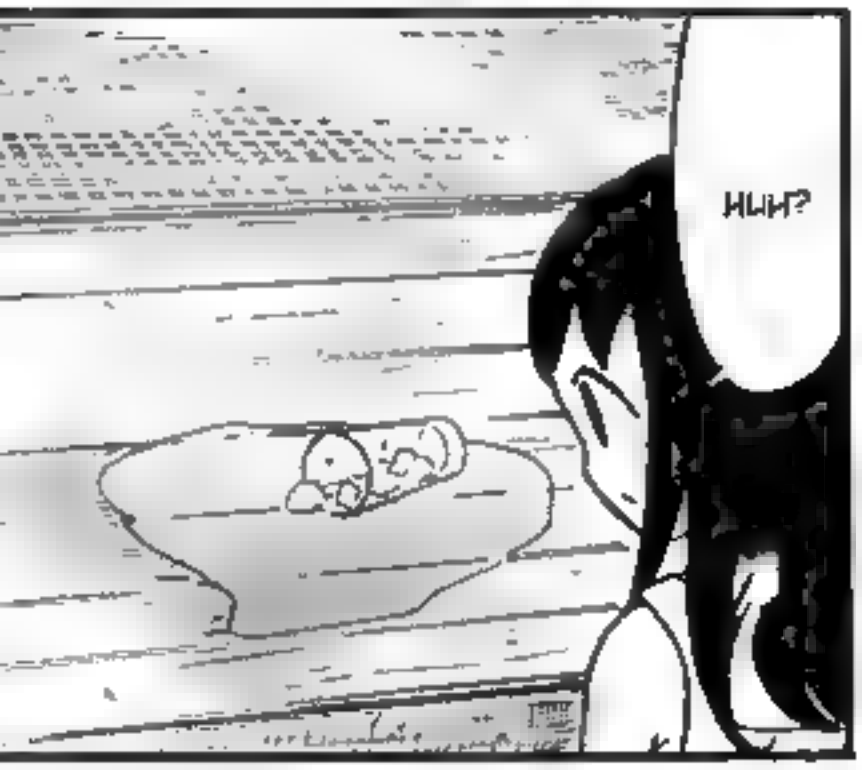
YEAH, I HAVE SOME MORE SCARY STORIES, WANT TO WATCH THEM TONIGHT?

SURE.

I'M GONNA GO TO THE BATHROOM.

AHH...

みん
みん
みん
みん
ハクハクハクハクハクハク
みん
みん
みん
みん



AH, ONEE-CHAN WHERE DID YOU GO?

?

KII-CHAN YOU'RE ALREADY A SECOND YEAR MIDDLE SCHOOL STUDENT RIGHT?

YEAH...

I THOUGHT YOU WOULD BE ABLE TO TELL THE DIFFERENCE BETWEEN PRANKS THAT ARE OK AND PRANKS THAT AREN'T BY NOW

I DIDN'T. IT WAS JUST A HYPOTHETICAL SITUATION.

DID YOU WET YOURSELF?

THAT'S WHAT I THOUGHT. SO WHY'D YOU DO IT?

SAD.

FOR EXAMPLE KII-CHAN IF I ALMOST GOT A HEART ATTACK AND PEED MYSELF BECAUSE OF YOUR PRANK, HOW WOULD YOU FEEL?

IT'S BECAUSE YOUR PRANK GAVE ME SUCH A SHOCK THAT I SPILLED MY TEA ON MY PANTS.

WHY ARE YOU ASKING THAT NOW?

WHY AREN'T YOU WEARING PANTS?

WHAT?

UMM ONEE-CHAN.

THAT'S RIGHT, YOU SHOULD APOLOGIZE.

SORRY ONEE-CHAN.

YEAH YOU'RE RIGHT .. SORRY ONEE-CHAN.

FOR EXAMPLE, IF I DRANK SOME TEA AND IT CAME OUT OF MY BLADDER, IT'S STILL TEA RIGHT? *RIGHT?*

WHAT'S YOUR POINT? ARE YOU REALLY SORRY ABOUT WHAT YOU DID?

BUT THE TEA SPILLED ON THE FLOOR, NOT YOUR PANTS.

LOOK FORWARD TO THE NEXT CHAPTER 7/3

world-three.org #world-three@irc.rizon.net

Translator: Ningen
Clean: Dusthillguy
Typesetting: Meiru
Editor: JAC

私がモテないのは どう考えてもお前らが悪い！

I wonder if I've become a little bit more of an adult now.

谷川ニコ（たにがわ）

MOURNING 62 · BECAUSE I'M NOT POPULAR, I'LL GO HOME

ガチャ

YEAH GOT IT.

ALL RIGHT, BYE THEN.

HER RELATIONSHIP WITH KII-CHAN HAS...

HMM... HOW ABOUT WE GO GET ICE CREAM?

SO TODAY'S GOING TO BE YOUR LAST DAY HERE. WHAT DO YOU WANT TO DO?

みーん

みんみん

I SEE.

YEAH, SHE SAID SHE'LL COME TO PICK ME UP IN THE AFTER-NOON.

ARE YOU GOING BACK HOME TOMORROW ONEE-CHAN?

I KNOW A GOOD PLACE, LET'S GO THERE.

WHAT?

IT'S A BIT FAR, SO LET'S GO BY BIKE.

みーん
みんみんみーん

IT'S TOO FAR TO WALK. I HAVE A BIKE FOR YOU TOO, SO LET'S GO.

CAN'T WE JUST WALK?

AS LONG AS I KEEP THE PROPER IMAGE IN MY MIND WHILE RIDING I'M SURE I'LL BE FINE.

じたばた

IT'LL BE OK, I'VE BEEN WATCHING BIKING ANIME RECENTLY... MAYBE I'VE PICKED UP ENOUGH SKILLS TO BE ABLE TO RIDE ONE PROPERLY NOW.

みーん
みんみんみーん

ロロロ

キィ

スーイー

みん

バクバクバク ボ！ン

IT'S FINE. IT'S IMPOSSIBLE TO LEARN IN ONE DAY ANYWAY.

LET'S PRACTICE UNTIL YOU REMEMBER AGAIN.

WELL THEN

みん

WELL I JUST HAVEN'T RIDDEN ONE RECENTLY... SO I KIND OF FORGOT HOW TO RIDE ONE.

YOU DON'T KNOW HOW TO RIDE A BIKE ONEE-CHAN?

みん

みんみんみん

I'M CUMMING FROM MY SEAT!!

IS ONLY USEFUL IF YOU'RE GOING TO SHOW UP IN THOSE SPECIAL PORN VIDEOS INVOLVING BIKES.

?

はぁ はぁ はぁ はぁ

I MEAN IN THE FIRST PLACE, KNOWING HOW TO RIDE A BIKE

みーん

みんみんみん

バクバクバク ボ！ン

みん

みんみん

ONCE AGAIN YOU'RE OFFERING HELP WHEN IT'S NOT NEEDED.

BUT IT'S USEFUL TO KNOW HOW TO RIDE ONE.

AND IF YOU NEED ME TO, I CAN TEACH YOU HOW TO RIDE IT ONEE-CHAN.

みんな

KII-CHAN PLEASE DON'T PULL ANOTHER PRANK ON ME LIKE SAYING YOU'RE STILL HOLDING ON EVEN THOUGH YOU'VE LET GO OR SOMETHING.

GOT IT

I'M NOT KIDDING, IF YOU DO, I'M NEVER GETTING ON A BIKE AGAIN.

GOT IT.

YOU HAVEN'T LET GO RIGHT?

KII-CHAN ARE YOU STILL HOLDING ON?

!

ALL RIGHT HERE WE GO!

ダッ

GOT IT.

KII-CHAN I DON'T CARE ABOUT PRANKS OR ANYTHING ANYMORE, PLEASE JUST DON'T LET GO OK?

ガシャ

I ALREADY LET GO.

I'M NOT HOLDING ON.

THAT'S WHAT I'VE BEEN TELLING YOU!!

GUESS IT JUST WASN'T POSSIBLE.

For you to learn how to ride a bike.

ｶﾁｬ

ｶﾁｬ

ｶﾁｬ

I'LL JUST PRETEND LIKE I LOST CONTROL OF MY BIKE GOING DOWN THIS HILL AND "ACCIDENTALLY" HIT YOU.

I WON'T FOR-GIVE YOU!!

I CAN'T BELIEVE YOU'RE WASTING MY PRECIOUS VACATION TIME MAKING ME LEARN HOW TO RIDE THIS TRASHY BIKE.

ｶﾁｬ

ｶﾁｬ

.....

!?

ｶﾞｰ

OH NO KII-CHAN WATCH OUT! (MONOTONE)

AHH HHH!

UWAAAAA!!

MY SPEED KEEPS INCREA-SING!!

CRAP!

I WAS SUPPOSED TO HIT KII-CHAN AND STOP BUT NOW

HUH?

THAT WAS AMAZING, YOU ACTUALLY RODE THE BIKE.

ONEE-CHAN!

たっ

たっ

THAT GAVE ME A HEART ATTACK.

ALL YOU NEEDED TO DO WAS PEDAL, AND YOU WOULD HAVE BEEN PERFECT.

しゃ ——

)))

YEAH. JUST DON'T GO TOO FAR.

IS IT OK IF I TRY AND RIDE IT A BIT FURTHER?

AMAZING, YOU REALLY DID MANAGE TO RELEARN HOW TO RIDE IN A DAY.

I'M RIDING IT!?

しゃ

I FEEL LIKE I CAN GO ANYWHERE!!

THIS IS TOTALLY DIFFERENT FROM RIDING WITH YUU-CHAN OR WITH TRAINING WHEELS!!

ｹﾞｺｹﾞｺ

THAT'S AMAZING

Rode Around All of Japan!

IN TWO DAYS

MIDDLE SCHOOLER HAYASHI-KUN

SP SUMMER BREAK TV

THE CHALLENGE!

A TEXT FROM ONEE-CHAN!?

!?

ONEE-CHAN?

チュン チュン

BUT I JUST WANTED TO TEST MY OWN POTENTIAL

KII-CHAN, SORRY FOR GOING OFF ON MY OWN

YOU DON'T HAVE SUCH TALENT SO MAYBE YOU DON'T UNDERSTAND KII-CHAN

I MUST HAVE SOME SKILL THAT SETS ME APART FROM ORD NARY PEOPLE

I MEAN, I WAS ABLE TO RIDE A B KE SO EAS..Y YESTERDAY

キっ

I WANT TO SEE IF I CAN GO FROM YOUR HOUSE BACK TO MY HOUSE WITH MY OWN POWER

AFTER ALL WE'LL BE SEEING EACH OTHER AGAIN VERY SOON.

IT'S FINE ONEE-CHAN.

BUT THAT'S SADDENING TO TH NK ABOUT, SO LET'S NOT TALK ABOUT THAT. LET'S MEET AGA.N NEXT YEAR GIVE MY REGARDS TO YOUR MOM

ぐい

I'M SORRY MY IDIOT DAUGHTER CAUSED YOU SO MUCH TROUBLE.

PING PONG

BUT THEN MY BUTT STARTED TO REALLY HURT.

I HAD ENOUGH STAMINA TO KEEP GOING THOUGH.

WELL I MANAGED TO MAKE IT ABOUT 20 KILO-METERS,

SHE'S JUST AN IDIOT.

IT'S FINE I'M ENVIOUS OF HOW ENERGETIC TOMOKO-CHAN IS.

MY DAUGH-TER ALWAYS ACTS SO MATURE AND RESEREVED.

LOOKS LIKE I'LL HAVE TO TEACH YOU A FEW MORE THINGS THE NEXT TIME WE MEET!

IT WAS JUST THE BIKE'S FAULT THAT COULDN'T KEEP GOING.

SO I HAD TO CALL MY MOM TO COME PICK ME UP.

LOOK FORWARD TO THE NEXT CHAPTER 7/17

world-three.org world-three@irc.rizon.net

Translator: Ningen
Clean: Dusthillguy
Typesetting: Meiru
Editor: JAC

MOURNING 63: BECAUSE I'M NOT POPULAR, I'LL TRY TO LENGTHEN MY SUMMER BREAK

"Ah"

GUESS I'LL GRAB SOME-THING TO EAT WHILE I WATCH.

QUITE A FEW MOVIES THAT CAME OUT WHILE I WAS AT KII-CHAN'S HOUSE.

私がモテないのは どう考えてもお前らが悪い!

たにかわ 谷川ニコ

GUESS I'LL JUST TAKE SOME TOMATOES AND CHEESE.

NOT MUCH IN HERE...

AHH! STOP YOU IDIOT, I'M DYING, I'M DYING!

HEH.

PFFT.

HERE'S A LET'S PLAY OF THE MOST BORING GAME EVER!

もちゃ

もちゃ

THAT SOUNDS NICE. EVERY DAY BEING SUMMER VACATION.

IF I WAS A NEET, EVERY DAY WOULD BE LIKE THIS WOULDN'T IT.

IT'S ALREADY LIGHT OUT... DAWN COMES PRETTY EARLY IN THE SUMMER.

UNLIKE GUYS, IF I COULD JUST FIND SOMEONE WHO'D BE WILLING TO SUPPORT ME MY LIFE WOULD BE PERFECT.

MY MOM'S ONE THING, BUT MY DAD PROBABLY WOULDN'T MIND PROVIDING FOR ME UNTIL I'M 25 OR SO AT LEAST.

UNLIKE GUYS, ALL I NEED TO DO IS FIND SOMEONE TO MARRY AND I'LL BE ABLE TO LIVE MY NEET LIFE!

I'LL DEFINITELY TURN OUT MORE BEAUTIFUL THAN OTHER 25 YEAR OLD WOMEN!

WAIT, IT MIGHT JUST BE POSSIBLE! IF I LIVE A NO-STRESS LIFE WITHOUT EVER GOING OUTSIDE UNTIL I'M 25!

THIS COULD WORK!

ドーン

KUROKI TOMOKO
AGE 25
SHUT-IN

UNLESS THERE'S SOME GUARANTEE THAT I CAN BE A NEET FOR THE REST OF MY LIFE, THE RISKS ARE PRETTY HIGH.

BUT THEN... IN THE ONE IN A MILLION CHANCE THAT I DON'T FIND SOMEONE TO MARRY I'LL HAVE NO EMPLOYMENT HISTORY AND NO ACADEMIC HISTORY.

ISN'T THERE ANYONE ELSE WHO'D TAKE CARE OF ME FOR THE REST OF MY LIFE?

ARE BOTH GOING TO DIE BEFORE ME...

DAD...

AND MOM...

ANYONE ELSE...

YOU DIDN'T HAVE TO. YOU COULD HAVE JUST SLEPT.

I WOKE UP THIS EARLY ALL FOR YOU.

Mom made the side dishes though

HERE I MADE THE ONIGIRI FOR YOUR LUNCHBOX TODAY!

.....

BUT I GUESS IF THERE IS ANYTHING IT'S THAT YOU SHOULD REMEMBER THIS WHEN YOU BECOME AN ADULT

NOT-HING.

SO WHAT IS IT? JUST TELL ME WHAT YOU WANT IN RETURN.

.....

I HAVE A BUNCH OF FREE TIME DURING SUMMER BREAK SO I THOUGHT I'D DO SOMETHING FOR YOU.

BE CAREFUL!

I'M GOING TO WORK NOW I'M LEAVING YOUR FOOD HERE.

RIGHT NOW I'LL SPEND SOME OF MY SUMMER BREAK HELPING YOU, SO IF I BECOME A NEET IN THE FUTURE, I CAN COUNT ON YOU!!

LOOK FORWARD TO THE NEXT CHAPTER 8/7

world-three.org #world-three@irc.rizon.net

Translator: Ningen
Clean: Dusthillguy
Typesetting: Meiru
Editor: JAC

私がモテないのは、どう考えてもお前らが悪い！

LET'S MAKE SOME GREAT MEMORIES THIS SUMMER

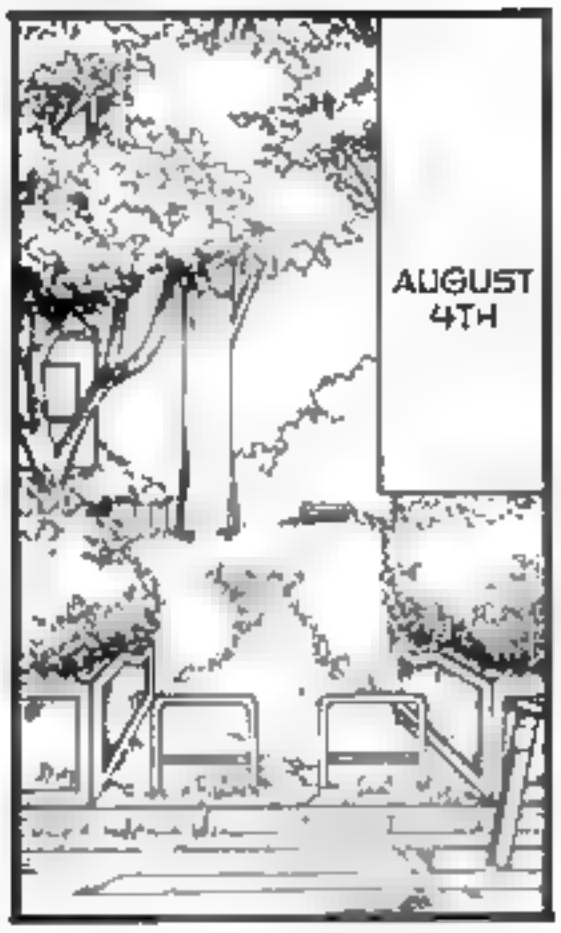
VOLUMES 1-6 ARE SELLING LIKE HOTCAKES!!

MOURNING 64: BECAUSE I'M NOT POPULAR, THE THREE OF US WILL SPEND SUMMER BREAK TOGETHER

谷川ニコ（たにがわ）

AUGUST 4TH: INSECT CATCHING

THESE THREE ARE GETTING ALONG SURPRISINGLY WELL... WHILE MAKING SUMMER MEMORIES!



WELL IF WE'RE GOING TO BE CATCHING BUGS ANYWAY IT'S NICE TO HAVE A GOAL IN MIND RIGHT?
DO YOU SERIOUSLY PLAN TO LET THE BUGS EAT EACH OTHER SO YOU CAN CURSE SOMEONE?

I'M GONNA FUCKING KIL- YOU.
DON'T YOU HAVE A PET COCKROACH OR SOME-THING KOMIYAMA-SAN?
SO YOU CAN CATCH BUGS WITH YOUR HANDS JUST FINE RIGHT?

WHAT SHOULD I DO? I'M NOT GOOD WITH BUGS.. AND I EVEN HAVE TO CATCH THEM ALONE.

THERE'S SOMETHING BIG UP THERE!

みーん
みーん
みーん
みーん

ぎゅっ

NO, BUT I DID FIND A COCK-ROACH.

IT'S MOSTLY JUST LADYBUGS AND PILLBUGS... YOU DIDN'T FIND ANY CENTIPEDES OR ANYTHING?

A RHINO-CERES BEETLE!?

UH—

YEAH.

UMM I MAN-AGED TO GET ONE TOO.

IF WE JUST LEAVE THEM LIKE THIS, THEY'RE MORE LIKELY TO JUST SHRIVEL UP AND DIE THAN EAT EACH OTHER.

REALLY?

THAT'S AMAZING. I HAVEN'T SEEN ONE OF THOSE IN A WHILE.

YOU COULD GET 1500 YEN FOR THAT AT YO●DO.

THAT'S A PRETTY RARE BUG SO YOU DON'T HAVE TO PUT IT IN HERE.

THOUGH I GUESS YOU WERE SERIOUS ABOUT THAT CURSE THING HUH, KOMIYAMA-SAN.

みん

みん

みん

THAT'S WHAT I WAS PLANNING ON DOING FROM THE START I JUST WANTED TO HAVE SOME FUN TOGETHER WITH YOU GUYS.

SCRAPE

EH?

AH YEAH LET'S!

LET'S LET ALL THE OTHER BUGS GO. I FEEL BAD FOR THEM.

SLITHER

THA-NKS.

I HAVE A BUG CAGE AT HOME I CAN GIVE TO YOU.

HUH?

KEEP IT?

SINCE YOU MANAGED TO CATCH IT, WHY DON'T YOU TRY KEEPING IT AS A PET?

NIGHT

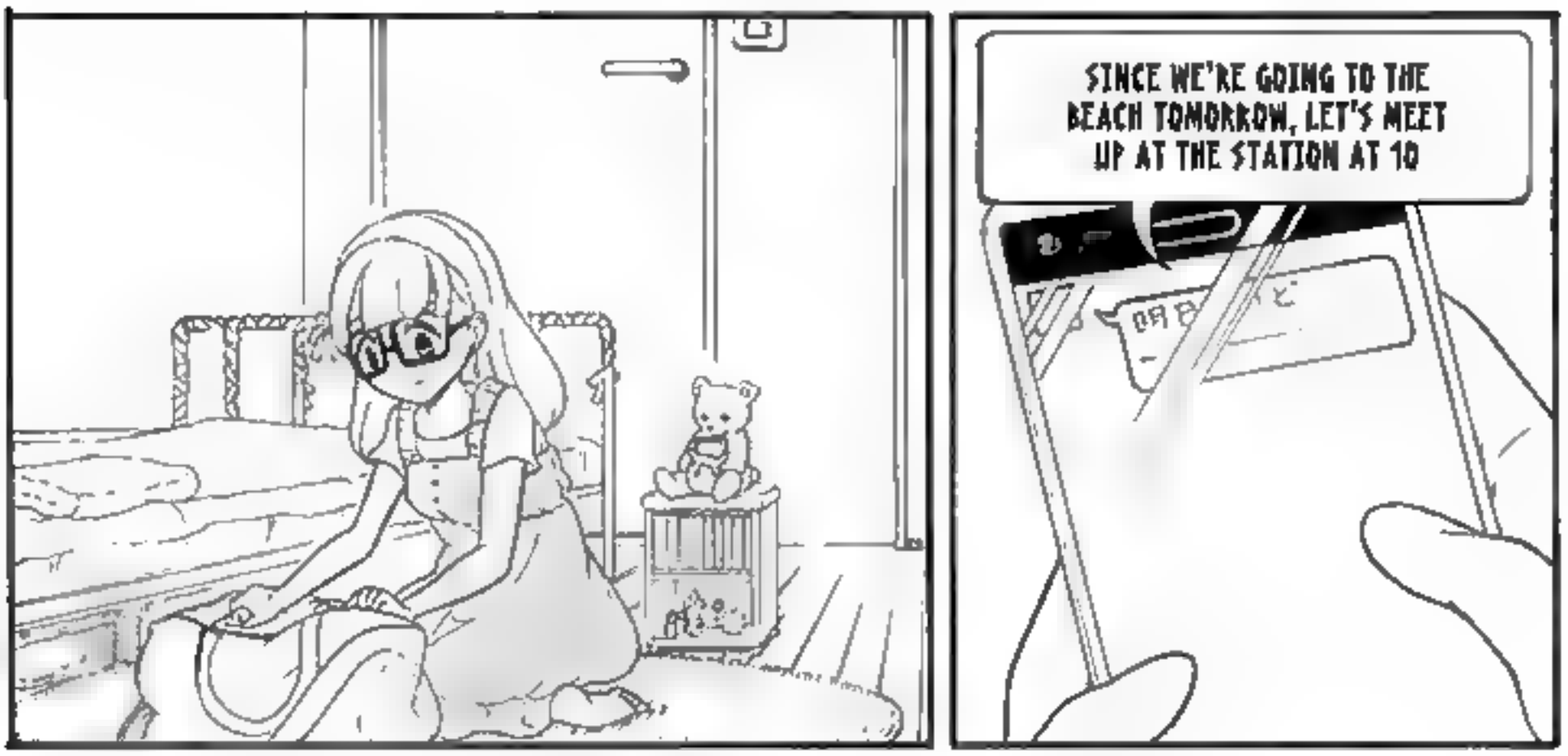
#5 actually kind of cute

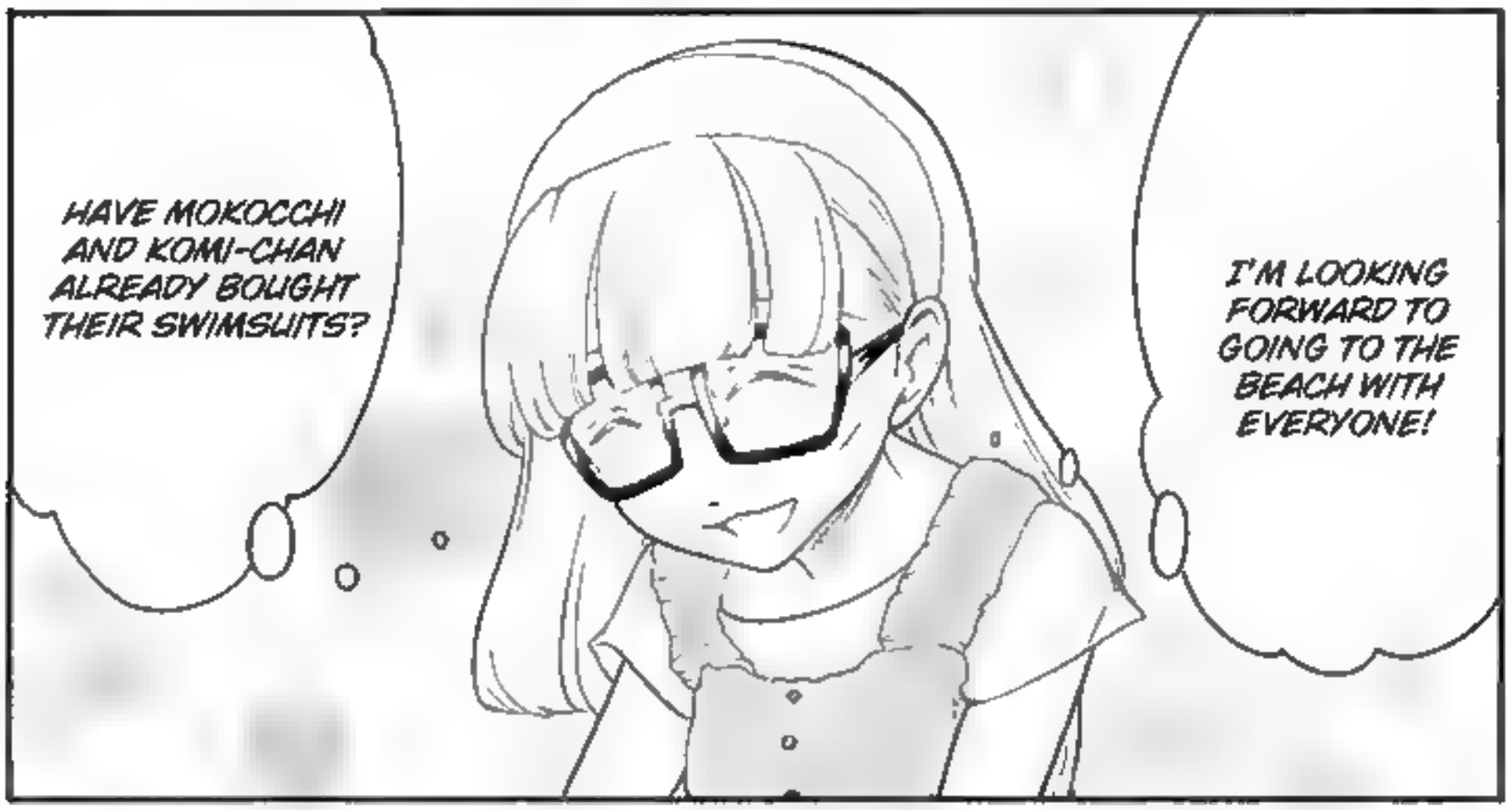
Gaagle

centipede food

Search

AUGUST 10TH: BEACH TRIP





OVER THERE!

YUU-CHAN LOOK!

SWIMMING, FIREWORKS, AND BARBECUES ARE **FORBIDDEN** AT THE MAKUHARI BEACH!

*THERE'S A BUNCH OF RAYS OVER THERE, IT'S ACTUALLY PRETTY **GROSS!!***

WHA!?

HAH!

!

WOW, THEY REALLY ARE PRETTY GROSS.

NAH, YOU'LL BE FINE.

STOP YOU IDIOT!

THEY'LL STING ME!!

IF YOU'VE GOT A PROBLEM WITH IT, WHY DON'T YOU THINK OF A SOLUTION?

HUH!?

THAT'S WHY I AT LEAST PICKED A BEACH THAT WAS CLOSE BY!

WELL I MEAN I DON'T HAVE A SWIMSUIT, AND I'M PRETTY SURE NEITHER DO YOU. SO WHAT DID YOU WANT ME TO DO!?

IT'S BECAUSE YOU PICKED THIS DIRTY BEACH FOR US TO GO TO!

DOESN'T YUU-CHAN LOOK LIKE A RAPE VICTIM RIGHT NOW?

YEAH.

IT'S KIND OF AMAZING HOW THERE'S AN INDUSTRIAL AREA RIGHT NEXT TO THE OCEAN.

YEAH.

B-BUT, WOW, THE OCEAN REALLY IS PITCH BLACK. IT MUST BE BECAUSE OF ALL THOSE FACTORIES OVER THERE.

YOU'RE RIGHT! I WONDER WHAT IT IS!

THERE'S SOME-THING FLOATING OVER THERE!

YOU'D ONLY BE ABLE TO FIND SOMETHING LIKE THIS AT THIS BEACH!!

IT'S A DRIED OUT STING RAY!!

I WAS REALLY LOOKING FORWARD TO IT.

I'M SO GLAD I CAME WITH YOU GUYS TO THE BEACH TODAY.

R-REALLY? YOU'RE GLAD?

FUFUFu.

!!?

YEP!
I MEAN...

HUH?

HUH?
OH I'M
SORRY.

N-NEXT WEEK... IS ACTUALLY COMIKET SO, AFTER THAT, WE'LL GO ONE MORE TIME!!

BUT WE FINALLY CAME TO THE BEACH TOGETHER SO LET'S STAY HERE FOR A BIT LONGER.

N-NARUSE-SAN WE'RE GOING TO GO BUY OUR SWIMSUITS RIGHT NOW SO LET'S GO BACK!

IT'S OK. I CAN SEE STING RAYS HERE, SO IT'S STILL FUN.

I-I'M SORRY YUU-CHAN! I'M SORRY FOR PICKING THIS SHITTY BEACH THAT'S WITHIN WALKING DISTANCE!! LET'S GO TO A FAR AWAY SUPER PRETTY BEACH NEXT TIME!

AUGUST 17TH: COMIKET

AND IT LOOKS LIKE WE'RE GOING TO HAVE TO LINE UP JUST TO GET OVER THERE. AND THEN WE'LL HAVE TO LINE UP AGAIN TO GET INSIDE.
IT TOOK US 30 MINUTES JUST TO GET OUT HERE FROM THE SUBWAY STATION.

ガタン

ゴトン

I'll GO HANG OUT WITH YUU-CHAN SO CALL US WHEN YOU'RE DONE.

ENTER

BUT I GUESS WHEN OTAKU'S ALL GATHER IN ONE PLACE LIKE THAT, IT JUST LOOKS LIKE A GROUP OF LOSERS.

BUT TO THINK THERE WOULD REALLY BE PEOPLE WHO'D SAY "COMIKET IS HUMANITY'S GARBAGE DUMP"!

THEY USUALLY JUST SELL PORN DOUJINS FOR GUYS AND STUFF ON THE THIRD DAY

SO IT LOOKS LIKE OUT OF THE THREE DAYS COMIKET IS HELD FOR, GIRLS USUALLY GO ON THE SECOND DAY.

O-OK.

SINCE THERE'S A FIRE-WORKS SHOW AROUND HERE TONIGHT.

IT'S STILL ONLY 2, SO LET'S GO HANG OUT SOME-WHERE.

WEL... I FOUND A FEW UNUSUAL THINGS SO I BOUGHT THOSE.

SO DID YOU END UP BUYING ANYTHING?

DAMN... JUST WHAT KIND OF HARDCORE DOUJIN DID SHE BUY? SHOULD I HAVE GONE WITH HER?

I-IT'S NOTHING WORTH SHOWING YOU GUYS.

HMM? WHAT KIND?

YOU SHOULDN'T DO THAT MOKOCCHI!

LET'S SEE WHAT SHE GOT.

I'M GOING TO GO TO THE BATHROOM REAL QUICK.

ALL 72 OF LOTTI'S MATCHES
A COMPLETE ANTHOLOGY

Lotti's Players Wardrobe Collection

鳴こ
ハッれ

Illustrations & Fashion Check

I'M SO GLAD I DIDN'T GO WITH HER...

EVERYONE HAS THEIR OWN TASTES!

LOOK FORWARD TO THE NEXT CHAPTER 8/21

World-three.org #world-three@irc.rizon.net

Translator: Ningen
Clean: Dusthillguy
Typesetting: Meiru
Editor: JAC

私がモテないのはどう考えてもお前らが悪い!

谷川ニコ (たにがわ)

THERE'S A CHANGING ROOM IN THE BEACH HUT OVER THERE.
WHERE ARE WE SUPPOSED TO CHANGE ON THE BEACH?
YEAH I GUESS.
SHALL WE GET CHANGED?

THEY'VE ARRIVED AT THE BEACH!! WILL WE FINALLY SEE MOKOCCHI IN A SWIMSUIT!?

YEAH, THERE'S A LOT OF PEOPLE OUT THERE WHO DON'T WANT TO SHOW TOO MUCH SKIN.

I DIDN'T REALIZE THIS LAST TIME I WENT LOOKING, BUT THEY HAVE A LOT OF SWIMSUITS THAT LOOK JUST LIKE REGULAR CLOTHES.

Summer Sales

SWIM SUIT FAIR

10 DAYS EARLIER

.....!

HUH!? O-OH, YEAH.

YUU-CHAN DON'T YOU THINK THIS IS CUTE?

LIKE THAT?

BUT THEN YOU CAN SEE MY NIPPLES!

WHAT THE HELL IS THIS!? IT'S IN THE WOMEN'S SECTION BUT THIS JUST LOOKS LIKE THOSE LEGGINGS THAT EGASHIRA 2:50 WEARS... HOW AM I SUPPOSED TO WEAR THIS?

WHAT WOULD I LOOK LIKE IF I WORE THIS?

I'D JUST LOOK LIKE A PERVERT!!

THE HELL IS THIS? I DON'T SEE HOW THIS IS CUTE AT ALL.

WHAT?

KOMIYAMA-SAN, YUU-CHAN SAID THIS LOOKED CUTE.

I GUESS IF I WEAR SOMETHING ON TOP TO COVER MYSELF THIS COULD ACTUALLY WORK PRETTY WELL.

THOUGH I GUESS THOSE FLOWER PATTERNED PANTS WERE THE 'IN' THING A WHILE BACK TOO...

BUT I DON'T WANT PEOPLE THINKING I'M UNFAMILIAR WITH FASHION... IS THIS REALLY WHAT'S POPULAR RIGHT NOW?

ナデナデ

WELL IT'S A LITTLE EMBARAS-SING BUT IF IT'S JUST SOME-THING OF THIS LEVEL, I CAN STILL GO OUTSIDE WEARING IT.

AH MOKO-CCHI.

ナデナデ

D-DO I LOOK WEIRD?

YOU HAVE TO WALK AROUND WEARING THESE KINDS OF LEWD OUTFITS?! THE BEACH REALLY DOES SUCK.

YOU LOOK CUTE IN THAT SWIMSUIT.

EH?! WHAT DO YOU MEAN BY THAT!?

NO, YOU'RE AMAZINGLY CUTE. IF I WERE A GUY I'D DEFINITELY WANT TO KNOCK YOU UP.

WHA- WHAT?

.....

WHAT? HUH?

YOU'RE BEING CREEPY

IT I WAS A MEMBER OF THE DIET I'D DEFINITELY INVITE YOU OVER FOR TEA.

KOMI STYLE

AH, KOMI-CHAN!

YOU DAMN PERVERT, STOP DOING UNNECESSARY THINGS!

NO PROBLEM. DO YOU LIKE IT?

NARUSE-SAN, THANK YOU FOR HELPING ME PICK OUT MY SWIMSUIT.

WHY THE HELL IS SHE LOOKING SO FASHIONABLE!?

ハァ

ハァ

ン

I ALWAYS USED TO THINK THE BEACH WAS JUST THIS SHITTY HANGOUT PLACE FILLED WITH SALTY WATER AND SAND,

BUT NOW THAT I'VE FINALLY COME HERE, I REALIZED IT'S PRETTY FUN.

LAST YEAR I JUST SPENT MY SUMMER KNEELING IN FRONT OF GUYS AND GETTING A HANDSHAKE WITH A VA.

.....

ODAIBA.

THE BEACH.

I WENT TO A SUMMER FESTIVAL.

I'VE HAD A PRETTY FULFILLING YEAR THIS TIME AROUND.

FIRE-WORKS.

AND THE COUN-TRY-SIDE.

I'VE JUST BEEN HANGING OUT HAVING FUN WITH SOME GIRLS LIKE THE PROTAGONIST OF SOME SHITTY MOE S.O.L ANIME OR A 4-KOMA MANGA.

WAIT! UNLIKE LAST YEAR, THIS YEAR I DIDN'T EVEN TALK TO GUYS ONCE!

THIS IS NO TIME TO BE HAVING FUN BURIED IN SAND!!

POCARI SWEAT!

WHAT DO YOU WANT TO DRINK MOKOCCHI?

I'LL COME WITH YOU.

THERE'S ONLY 10 DAYS LEFT OF SUMMER VACATION!

I'M GONNA GO BUY SOMETHING TO DRINK.

I'LL MAKE MY MOVE WHILE THOSE TWO ARE GONE.

SINCE I'VE FINALLY MADE IT TO THE BEACH I NEED TO AT LEAST GET HIT ON ONCE OR TWICE TO BE SATISFIED.

IF I WALK AROUND THE BEACH BY MYSELF FOR A BIT I'M SURE SOMEONE WILL CALL OUT TO ME EVEN-TUALLY.

GUESS I DON'T HAVE ANY CHOICE OTHER THAN WAITING FOR THOSE TWO TO COME BACK.

YUU-CHAN JUST HOW MUCH SAND DID YOU PUT ON TOP OF ME?! FUCK!!

I CAN'T MOVE!

IT'S BAD ENOUGH WITH IT BEING SO HOT OUT, BUT IT'S PROBABLY EVEN WORSE BECAUSE I'M BURIED IN SAND.

I GET THE FEELING MY BODY IS TRYING TO DETOX ITSELF BY SWEATING A BUNCH.

CRAP...

I'M GETTING DEHYDRATED.

I WANT TO CRY BUT NO TEARS ARE COMING OUT!!

I JUST CAME TO THE BEACH, WHY DO I HAVE TO DIE?

WHERE'S MY POCARI SWEAT?

WHY HAVEN'T THEY RETURNED YET?

THEN I COULD ASK YOU GUYS TO DIG ME OUT!

DAMN... THERE'S A LONE GIRL BURIED RIGHT HERE... YOU COULD AT LEAST TRY TO HIT ON HER.

WHAT? SHE IGNORED YOU?

YEAH COM-PLETELY

UMM EX-EXCUSE ME.

I WANTED TO GET HIT ON, BUT NOW IT'LL LOOK LIKE I'M THE ONE WHO'S TRYING TO HIT ON THEM INSTEAD.

GUESS I HAVE NO CHOICE BUT TO CALL OUT TO THEM INSTEAD.

.....

UH-

UMM.

WH-

WAIT.

HUH!?

SURE

WANNA GET SOME FOOD?

BUT I DON'T HAVE TIME TO BE EMBAR-ASSED!!

DAMN, THE FIRST PERSON TO COME ALONG IN A WHILE JUST HAD TO BE A FOREIGNER.

AH FOUND HER!

PRO-BABLY

IS SHE OVER HERE?

DIG ME!

DIG!

NO, NO.

WAIT, NO, THAT'S NOT RIGHT!!

F●ck me!!

ザー

SORRY WE'RE LATE MOKOCCHI.

DIG...

SO WHILE I WAS LYING HERE DYING THESE TWO WERE OUT CHASING GUYS?!

NARUSE-SAN STARTED GETTING HIT ON BY THESE TWO GUYS,

AND WE GOT LOST RUNNING AWAY FROM THEM.

WHAT?

GET IN HERE YOU TWO.

?

WHY WOULD I WANT TO DO SOMETHING LIKE THAT.

Sheesh...

I'LL HAVE YOU GUYS EXPERIENCE WHAT IT'S LIKE BEING UNABLE TO MOVE.

I'LL COME BACK AFTER 30 MINUTES.

BUT OF COURSE I'M NOT A SLUT, SO THERE'S NO WAY I'LL ACTUALLY GO ALONG WITH IT.

ALL RIGHT, I'M GOING TO GO GET HIT ON NOW TOO.

SHE'S PROBABLY HAVING FUN IN HER OWN WAY.

REALLY?

I DON'T THINK THAT'S TRUE AT ALL.

I MADE HER COME HERE TO THE BEACH BECAUSE OF MY SELFISHNESS, AND NOW I'VE GIVEN HER SOME BAD MEMORIES TOO. .

YEAH.

I REALLY HAD FUN SPENDING MY SUMMER TOGETHER WITH YOU TWO TOO.

IF KUROKI-SAN AND I WEREN'T TOGETHER WITH YOU NARUSE-SAN, WE'D PROBABLY JUST BE BORED OUT OF OUR MIND WASTING OUR SUMMER BREAK AWAY.

I'D PROBABLY HAVE BEEN BETTER OFF JUST PLAYING WITH YUUCHAN INSTEAD.

30 MINUTES LATER

I SHOULD HAVE EXPECTED THIS FROM THOSE SEX CRAZED MONKEYS AT THE BEACH.

THEY'RE ONLY INTERESTED IN SCANTILY CLAD SLUTS.

AH MOKOCCHI!

SHE NEVER CHANGES.

DON'T MISUNDERSTAND, THE ONLY REASON YOU WERE GETTING HIT ON IS BECAUSE YOU WERE WITH YUU-CHAN!

YOU TOOK SO LONG GETTING BACK THAT WE THOUGHT SOMETHING MIGHT HAVE HAPPENED TO YOU.

THANK GOODNESS. WE WERE WAITING FOR YOU.

THAT'S RIGHT, I'LL AT LEAST FEEL A LITTLE BETTER BY RIDING ON A LEWD BOAT LIKE THAT

THERE'S A BANANA BOAT OVER THERE, LET'S GO RIDE IT.

ガタン

THE SMELL OF YUU-CHAN COMBINED WITH THE SMELL OF THE SEA.

THOUGH I DID THINK I WAS GOING TO DIE HALFWAY THROUGH.

WELL I GUESS THE BEACH WAS FUN.

WELL I GUESS BEING WITH CUTE GIRLS, DOING CUTE THINGS, LIKE IN THOSE SHITTY S.O.L ANIME ALL SUMMER BREAK WASN'T TOO BAD.

IN THE END, THE ONLY EROTIC ENCOUNTER I HAD AT THE BEACH WAS WITH YUU-CHAN. I STILL DIDN'T TALK TO ANY GUYS.

LOOK FORWARD TO THE NEXT CHAPTER 9/4

World-three.org #world-three@irc.rizon.net

Translator: Ningen
Clean: Dusthillguy
Typesetting: Meiru
Special Thanks: Joona Karjalainen

私がモテないのは
どう考えてもお前らが悪い!

THIS HAPPENS EVERY YEAR BUT I'D RATHER DIE THAN GO BACK TO SCHOOL.

23:15
8/27 土

THERE'S ONLY FOUR DAYS LEFT OF SUMMER BREAK...

MOURNING 66: BECAUSE I'M NOT POPULAR, I'LL TRY SELF-HYPNOSIS

谷川ニコ (たにがわ)

I GUESS I SHOULD TRY TO CONVINCE MYSELF TO GO OR I'LL END UP BEING A TRUANT.

WE HAVE OUR FIELD TRIP THIS YEAR TOO, SO I REALLY DON'T WANT TO GO BACK.

YOU LIKE SCHOOL.

YOU LOVE SCHOOL.

YOU LIKE IT SO MUCH YOU CAN'T WAIT TO GO BACK.

YOU *REALLY* LIKE SCHOOL.

YOU..

LO-

THE NEXT DAY

YOU LOVE ..

YOU LOVE

YOU LOVE

OH, ARE YOU GOING TO SCHOOL?

HOW NICE, I WANT TO HURRY UP AND GO TO SCHOOL TOO.

d things in front of the mirror

Web Images Videos Ma

Standing in front of a mirror and continously asking "Who am I?" is not a healthy.

2008/05/19

saying weird things in fr

Search

During the war a famous experiment regarding this subject was conducted. If you continue to do these kinds of things, soon you will be unab e to recognize yourself, and your mental state will become unstable. It's dangerous, so don't do it for long.

I'M LOOKING FORWARD TO IT...

THERE'S ONLY THREE DAYS LEFT OF SUMMER BREAK. SOON I'LL BE ABLE TO GO BACK TO SCHOOL AGAIN.

I WANT TO GO RIGHT NOW.

I WANT TO GO TOMOR-ROW.

SO BADLY

I WANT TO GO SOON.

Tomoki left a while ago.

AH, Y-YEAH.

STOP SPACING OUT. HURRY UP AND FINISH YOUR BREAKFAST OR YOU'LL BE LATE.

ぼ

WAIT. WASN'T THERE STILL THREE DAYS OF SUMMER BREAK LEFT?

OH RIGHT... SCHOOL ALREADY STARTED...

IT MAY NOT HAVE BEEN MUCH, BUT IT WAS IMPORTANT TO ME.

DESPITE THAT SMALL AMOUNT OF SUMMER BREAK THAT WAS LEFT,

THERE WAS STILL SOME LEFT, AND YET...

MAYBE SOMEONE OUT THERE GRANTED MY WISH) TO GO TO SCHOOL AS EARLY AS POSSIBLE.

PLEASE DON'T GO DOING UNNECESSARY THINGS LIKE THAT...

WHAT ABOUT SCHOOL?

HUH? WHY AM I IN BED?

IT'S MORN-ING?

OH YEAH!

WHAT!?

!

YOU'RE HERE!

HOLD ON, JUST CONFIRMING THAT MY BROTHER'S STILL HERE ISN'T ENOUGH. I NEED TO CHECK THE DATE!

THANK GOD! YOU'RE STILL HOME!

YOU HAVEN'T GONE TO SCHOOL!

SUMMER BREAK ISN'T OVER YET!

IT'S STILL THE 29TH!

THANK GOD!

?

.....

I'LL MAKE SURE TO FULLY ENJOY MY SUMMER BREAK UNTIL THE LAST SECOND.

THANK YOU GOD! I'LL NEVER SAY THINGS LIKE "I WANT TO GO BACK TO SCHOOL" EVER AGAIN!!

BUT I'M ALREADY AWAKE!

WAKE UP!!

IN THE END, I PASSED THE REMAINING THREE DAYS DOING NOTHING SIGNIFICANT, AND SUMMER BREAK ENDED

world-three.org world-three@irc.rizon.net

Translator: Ningen
Clean: Dusthillguy
Typesetting: Meiru
Editor: JAC

OMAKE

KYAAA!

DON'T TRY AND MAKE YOUR SHOUJO MANGA FANTASIES SOUND SO REALISTIC. IF ANYONE ACTUALLY HAD THAT HAPPEN TO THEM, THEY WOULDN'T LIKE IT AT ALL.

AND NOW SHE'S FOUND HERSELF IN THE ONE SITUATION EVERY GIRL WISHES FOR, BEING WALL SLAMMED.

WHAT?

HEY, WOULD YOU MIND WALL SLAMMING ME?

ガラ

DON'T WANNA.

I WANT YOU TO PUSH ME UP AGAINST THIS WALL AND THEN PUT YOUR HAND ON IT.

I DIDN'T MEAN IT QUITE LIKE THAT.

DON'T I DO THAT TO YOU ALREADY?

PLAYING GAMES ON MAX VOLUME

ひぐっ

す

HURRY UP AND CORNER ME YOU IMPOTENT BASTARD! I'M NOT LEAVING UNTIL YOU DO!!

YOU'RE HAND'S SUPPOSED TO BE FURTHER TO THE RIGHT!

OWW!!

OWWW.

THAT HURTS!

HELP ASSISTANT: ASAKURA HIROSHI

A CERTAIN DAY AT WORK

HELPING OUT SINCE THE DEAD-LINE IS SO CLOSE
THE SINGER ASKA WAS ARRESTED UNDER SUSPICION OF BEING IN POSSESSION OF DRUGS.
ちら
ちら

THIS IS BACK WHEN WE WERE DRAWING CHOKU! THIS IS ABOUT THE INCIDENT THAT CAUSED THE BREAKUP OF THE BAND CHAGE.

REVISION

ALL 72 OF LOTTI
A COMPLETE A

ON THE LAST PAGE OF CHAPTER 64 OF WATAMOTE

A CERTAIN DAY AT WORK

STILL HELPING OUT SINCE THE DEAD-LINE IS COMING

WELL...

WE HAD TO CENSOR LOTTI BEFORE, HOW COME WE DON'T HAVE TO ANYMORE?

NEXT UP [redacted] HAD HIS HOUSE SEARCHED UNDER SUSPICION OF—

LET'S NOT THINK ABOUT IT.

DOES THAT MEAN WHEN THEY SEARCHED HIS HOUSE?

LET'S JUST NOT TALK ABOUT THAT HOUSE SEARCH.

私がモテないのはどう考えてもお前らが悪い！